

HYDRO-QUÉBEC BOURASSA PLACE SES HOMMES

Le vice-président, affaires américaines, d'Hydro-Québec, M. Claude Descôteaux, dont le mandat expire en novembre, deviendrait président d'Hydro-Québec International et il sera remplacé à New York par M. Jan G. Charuk.

par J.-Jacques SAMSON

M. Charuk, ingénieur et MBA, est actuellement directeur du développement au bureau du Québec à Montréal pour Énergie atomique du Canada.

Il a toutefois oeuvré 11 ans dans le passé à Hydro-Québec. Il était considéré comme un proche collaborateur de M. Roland Giroux lorsque ce dernier était président d'Hydro-Québec sous Robert Bourassa. M. Charuk fut notamment directeur des projets spéciaux à Hydro à compter de 1974 durant les travaux de la phase I de la Baie James. Il a quitté en 1979.

Il est l'un des experts consultés par Robert Bourassa lors de la rédaction de "Deux fois la Baie James", en février 1981, le volume qui marquait la rentrée politique de M. Bourassa et par la suite de "L'Énergie du Nord", qui reprenait le plaidoyer en faveur du développement accéléré des ressources hydroélectriques de la Baie James.

Par ailleurs, l'actuel président du conseil d'administration d'Hydro-Québec International, dont M. Claude Descôteaux devrait prendre charge, est M. Guy Coulombe, pdg d'Hydro-Québec, dont la démission aurait déjà été remise au premier ministre, maintenant-on toujours de diverses sources. Le président-directeur général est M. André Gagnon.

Au bureau du premier ministre, on soutient toujours qu'il est hors de question que M. Coulombe abandonne ses fonctions à court terme. Son mandat a été renouvelé en juin même s'il n'était pas expiré justement pour dissiper une incertitude grandissante, répète un collaborateur du premier ministre.

ET MARCEL PÉPIN IRAIT À OTTAWA

Le président de la Commission d'accès à l'information gouvernementale, M. Marcel Pépin, a été pressenti pour occuper le poste de délégué général du Québec à Ottawa.

M. Pépin a confirmé, hier, avoir rencontré le ministre des Relations internationales, M. Gil Remillard, au début de l'été, pour discuter d'une proposition en ce sens du ministre.

Le poste de délégué du Québec à Ottawa est particulièrement important au moment où le dossier constitutionnel est replacé au haut de la liste des priorités du premier ministre Mulroney et que se déroule la première phase des négociations d'une entente de libre-échange avec les États-Unis.

Lire A-2, PÉPIN

SPORT

GORD DONNELLY: LE NOUVEAU "GOON"

Comme Gord Donnelly a toutes les chances de faire partie de l'alignement des Nordiques cette année, il aura une mission bien précise: frapper. "A l'aile, je pourrais me promener et frapper un peu plus librement en territoire ennemi", a-t-il dit.



Le Soleil, Jacques Deschênes

LE SOLEIL

VENDREDI 12 SEPTEMBRE 1986 48 pages, 3 cahiers - 1 tabloid Livraison à domicile (7 jours) 2,75\$ 35¢
QUÉBEC, 90^e année, no 252. Iles de la Madeleine-Rivière-au-Renard-Gaspé-Perce-Abitibi 50¢

CANCER UNE SUPER CELLULE

WASHINGTON (AFP-AP) - Des chercheurs américains ont découvert dans l'organisme humain une cellule anti-cancéreuse qui semble être de 50 à 100 fois plus puissante qu'une autre cellule déjà utilisée dans un traitement prometteur contre les tumeurs cancéreuses.

Des chercheurs de l'Institut national contre le cancer ont précisé hier que ce nouveau traitement, qui est une combinaison de ces cellules et de deux médicaments, n'a été testé pour l'instant que chez les souris.

Le directeur de la recherche Lire A-2, CELLULE

FORTE BAISSSE À WALL STREET

NEW YORK (NYTNS-AFP-LE SOLEIL) - Préoccupée depuis plusieurs semaines par l'évolution des taux d'intérêt et de la conjoncture économique aux États-Unis, Wall Street n'a pas résisté jeudi à une nouvelle tension des taux d'intérêt et a accusé sa plus forte baisse absolue en une seule séance.

L'indice Dow Jones des 30 valeurs industrielles — le baromètre du New York Stock Exchange — a perdu 86,62 points pour clôturer à 1.792,88, crevant le plafond technique des 1.800 points au-dessus duquel l'indice se maintenait depuis le 11 août dernier.

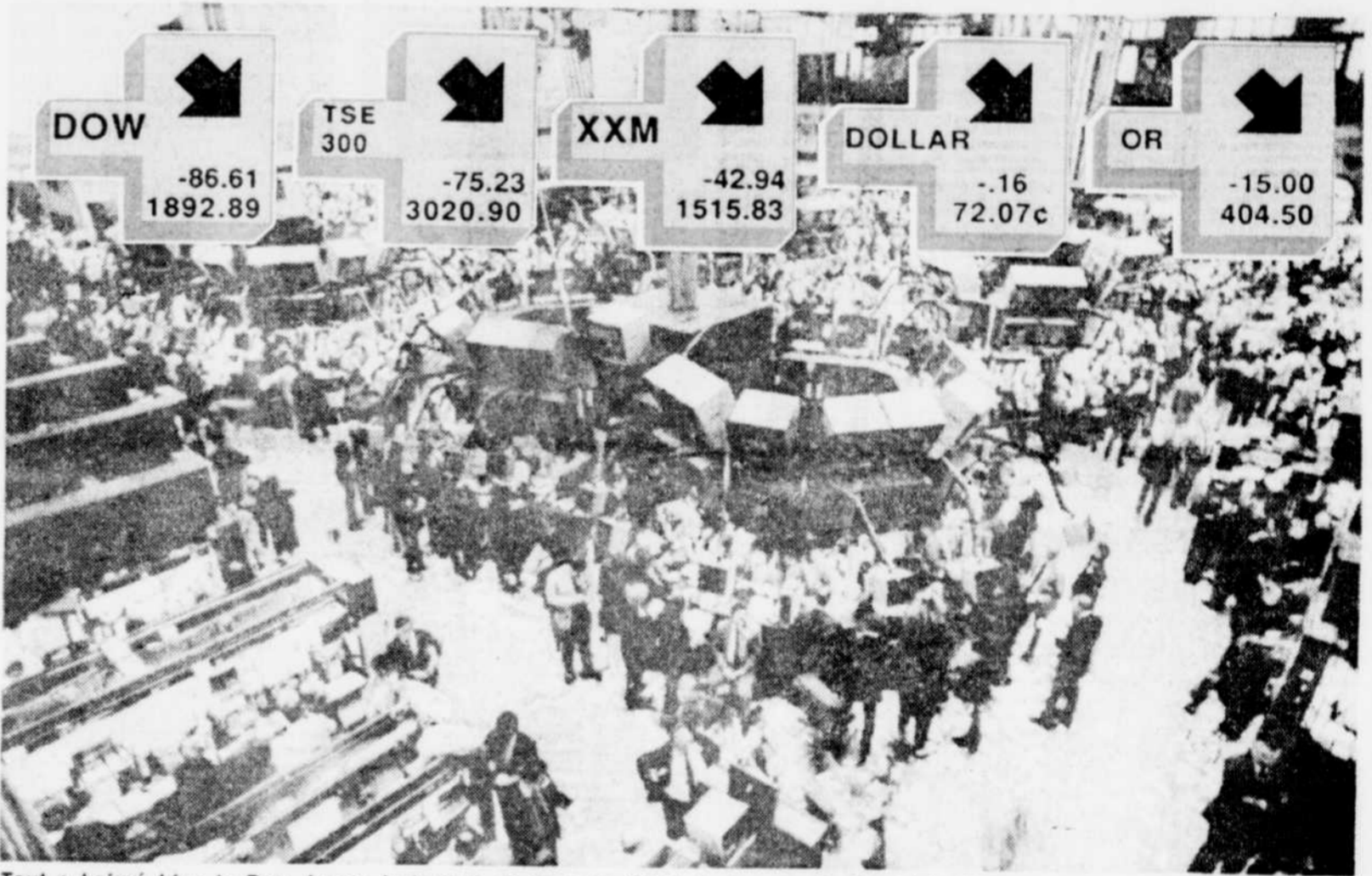
En pourcentage, cette baisse de 4,6 pour 100 (bien 4,6) est la plus importante depuis celle du 28 mai 1962 (moins 5,7 pc).

Cet effondrement, qui dépasse la simple correction technique, est cependant loin du krach boursier de 1929 qui avait donné le signal de la grande dépression économique et financière des années 1930. Le 28 octobre 1929, le Dow Jones avait chuté de 38,33 points pour clôturer à 260,64 points, soit une baisse de près de 13 pc.

Jeudi, un autre record a été battu: le volume a porté sur près de 238 millions de titres. Ce volume record a retardé les calculs des ordinateurs de la Bourse qui ont été un peu débordés par l'importance des ordres de vente. Et vendredi, en perspective d'un nouveau volume record, les opérateurs devront se lever une demi-heure plus tôt, la Bourse ouvrant dès 9h00 (14h00 GMT) au lieu de 9h30 en temps normal.

Toronto et Montréal
A Toronto, la baisse a été de 75,23 points, le TSE se fixant à 3020,90. Environ 20,6 millions d'actions ont été échangées.

A Montréal, tout le marché s'est aussi replié. L'indice général a dégringolé de 42,94 points pour afficher 1515,83 au terme de la séance. En tout, 4,738,865 ont changé de main.



Tout a baissé hier, le Dow Jones, la bourse de Toronto (TSE), la bourse de Montréal (XXM), le dollar et l'or.

Jeudi, la communauté boursière new-yorkaise, qui espérait une nouvelle baisse du taux d'escompte de la Réserve fédérale, a été déçue d'apprendre que la banque centrale ouest-allemande avait maintenu inchangé son taux directeur.

De très nombreux experts avaient prédit que la Fed pourrait baisser à nouveau son taux — actuellement à 5,5 pc — si la Bundesbank réduisait le sien.

Cette déception a également entraîné une baisse du marché obli-

gataire à New York où les bons du Trésor à 30 ans ont perdu quelque 20 dollars pour une valeur d'émission de 1,000 et que les taux d'intérêt sur ces bons sont remontés de quelques points.

En outre, malgré certains signes d'accélération de l'activité économique aux États-Unis, Wall Street s'inquiète des perspectives des résultats financiers des entreprises.

Jeudi matin, le département du Commerce a revu en forte baisse ses prévisions sur les intentions d'investissement des entreprises

américaines pour 1986. Selon ces chiffres, la réduction des investissements pourrait être cette année de 2,5 pc, soit la plus forte baisse depuis la dernière récession économique de 1982.

Pourtant, plusieurs indicateurs semblent annoncer une certaine reprise. La semaine dernière, le département du Travail avait annoncé une baisse de 0,1 pc à 6,8 pc du taux de chômage aux États-Unis en août par rapport à juillet. Ce chiffre avait été interprété par la Maison-Blanche comme une indication sûre d'une accélération

de la croissance économique au second semestre 1986.

Le 5 septembre dernier alors que la veille le Dow Jones à Wall Street avait battu un record à 1.919,71 points, le porte-parole de la présidence, M. Larry Speakes, avait d'ailleurs indiqué que les investisseurs ont fait preuve de la même confiance que les employeurs dans la situation de l'économie.

Une appréciation qui paraît avoir été démentie une semaine après par la chute de Wall Street.

Lire A-2, BAISSSE

UNE PREMIÈRE TÊTE SAUTE À QUATRE-SAISONS

(LE SOLEIL-PC) — Quatre jours après son entrée en ondes, Télévision Quatre-Saisons a perdu son vice-président à l'information, M. Réal Barnabé, qui a démissionné.

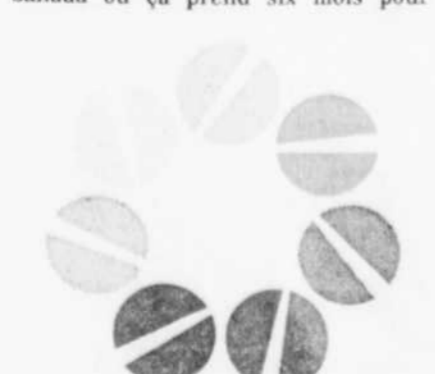
L'ancien journaliste de Radio-Canada est venu à cette conclusion parce qu'il ne pouvait se résoudre à utiliser la manière forte pour diriger ses effectifs, a laissé entendre M. Guy Fournier, vice-président à la programmation.

"Real est d'accord sur les orientations, a indiqué M. Fournier. Mais nous nous retrouvons avec un édifice livré en retard, de l'équipement pas toujours à point. Nous sommes dans une situation d'urgence et nous devons poser certains gestes brutaux. Et Real est un gars tendre."

Le vice-président à la programmation a reconnu que "poser des gestes brutaux", c'était décider, par exemple, de remplacer la réalisatrice de l'émission de Pierre Pascau, Mme Lise Ethier, au lendemain de la première diffusion. "Mais ça peut vouloir dire aussi de

changer rapidement de direction", a aussitôt ajouté M. Fournier.

"Ça fait partie du cours normal des choses, a-t-il plaidé. Il n'y a qu'à Radio-Canada où ça prend six mois pour



déplacer quelqu'un." Selon la Presse canadienne, M. Fournier ajoute à sa charge les bulletins de nouvelles. Ces bulletins, de même l'émission "Mon oeil" de Pierre Pascau, ont hérité des plus dures critiques dans les journaux

depuis la mise en ondes de la nouvelle station.

M. Fournier a précisé que M. Barnabé a quitté sans claquer la porte. "Real est un ami et nous avons parlé longuement de la situation. Au sujet du style de gestion, a-t-il enchaîné en substance, il ne pensait pas être capable de vivre avec ça et il a préféré démissionner." Une décision verbale, pour l'instant. "Ça ne s'est pas fait par message, mais sur une base amicale. Je lui ai parlé deux ou trois fois aujourd'hui et on doit se revoir pour discuter des modalités de départ."

Au téléphone, le principal intéressé a confirmé à la PC "que ma façon de gérer s'est révélée incompatible avec celle que recherche maintenant la direction... Cela provoquait certaines tensions. J'ai toujours privilégié la manière douce. Or, la direction préfère agir autrement... C'est sûr que c'est un choc, je trouve ça dur."

Lire A-2, QUATRE



Après seulement quatre jours de diffusion, le vice-président à l'information de Quatre-Saisons, M. Réal Barnabé, a remis sa démission.

MÉTÉO



Pluie passagère. Vents modérés. Maximum près de 15. Demain: nuageux et venteux.

Détails, page C-6

SOMMAIRE

Alain Bouchard	A-3
Annonces classées C-6 à C-12	
Arts	Cahier C
Bridge	C-11
Crayons de soleil	S-8
Déces	C-13
Économie	B-5
Editorial	B-4
Horoscope	C-11
Monde	A-8
Mots croisés	C-11
Mot mystère	C-12
Ou aller à Québec	C-5
Patron	C-11



M. Marcel PÉPIN

PÉPIN

(suite de la première page)

L'ex-editorialiste du **SOLEIL** précise toutefois qu'il ne s'agissait que d'une rencontre exploratoire au cours de laquelle il n'a pas été question du statut précis du bureau du Québec dans la capitale fédérale, ni de conditions offertes au prochain délégué.

Ce poste avait été confié à l'ex-ministre Jocelyne Ouellette, sous le gouvernement du Parti québécois. L'opposition libérale avait vivement critiqué autant la création même d'une délégation du Québec à Ottawa, comme s'il s'agissait d'une capitale étrangère, que le choix de Mme Ouellette et les dépenses "sommatoires" pour la résidence de la déléguée.

Le ministre Gil Rémillard tient pour sa part au maintien du poste de délégué à Ottawa, selon des informations.

Quelques dossiers très litigieux sur le plan politique doivent être tranchés incessamment par la Commission d'accès à l'information et le bureau du premier ministre n'aurait pas voulu être soupçonné d'écarter M. Pépin à ce moment-ci en poursuivant les discussions avec l'ex-journaliste.

Cette dernière prétention est née au bureau du premier ministre. On explique que le processus d'une nomination permanente à Ottawa doit suivre son cours et qu'aucune décision n'est prise.

CELLULE

(suite de la première page)

che, le Dr Steven Rosenberg, estime néanmoins que le traitement, appelé "TIL" (Tumor-Infiltrating Lymphocytes), "semble très prometteur" et a donné lieu à des résultats spectaculaires chez les animaux particulièrement ceux atteints de graves cancers du colon, du poumon et du foie.

"Mais, a-t-il dit, je dois souligner que ceci n'a été réalisé qu'avec des souris et non des humains".

Le Dr Rosenberg a indiqué qu'il avait reçu l'approbation de l'Institut national contre le cancer pour commencer les essais du TIL chez les humains.

Thérapie expérimentale

En décembre dernier, le chercheur avait fait sensation en révélant l'existence d'une thérapie expérimentale permettant de transformer les globules blancs ordinaires en cellules anti-cancéreuses, appelées LAK (Lymphokine Activated Killer).

Toutefois, il semble que le TIL, selon les chercheurs de l'Institut national contre le cancer, soit 50 à 100 fois plus puissant que le LAK et réduise considérablement les effets secondaires de ce dernier traitement, comme la rétention de fluides par l'organisme, souvent à l'origine de décès.

Autodéfense

Durant leurs recherches, le Dr Rosenberg et ses collègues ont découvert la présence de tumeurs anti-cancéreuses trop faibles et pas assez nombreuses soit dans les tumeurs ou près de celles-ci. Les deux traitements mis au point (LAK et TIL) impliquent que ces cellules anti-cancéreuses sont retirées temporairement de l'organisme pour être mélangées notamment avec un produit chimique (cyclophosphamide) qui a la propriété de multiplier le nombre et la puissance de ces cellules qui sont ensuite réintroduites dans l'organisme.

Les chercheurs, dont les travaux font l'objet d'un reportage dans le magazine Science publié aujourd'hui, ont de plus indiqué que les souris guéries par le traitement expérimental avaient acquis une immunité contre le type de cancer dont elles avaient été les victimes.

Manifestation Chili

Environ 200 personnes ont bravé la pluie et le froid, hier soir, pour prendre part à une manifestation de solidarité avec le Chili. Organisée par la Coalition pour la démocratie et la liberté au Chili, le rassemblement a eu lieu au parc Tessier, près de la statue de Simon Bolivar, au palais de justice de Québec. Vers 19h30, les manifestants ont entrepris une marche en criant des slogans hostiles au régime du général Augusto Pinochet. La marche s'est terminée à l'édifice de la CSN au 155, boulevard Charest, où avait lieu une soirée culturelle.



Le Soleil, Gilles Lefond

BAISSE

(suite de la première page)

Les analystes financiers ont tenté hier de déterminer les raisons expliquant la chute brutale des cours à Wall Street.

Toutefois, le cœur du problème du marché new-yorkais se résume à son incapacité à un nouveau leadership qui pourrait éventuellement se trouver dans une catégorie bien précise de valeurs qui pourraient bien réagir à toute nouvelle favorable de l'économie américaine.

Traditionnellement, ce forme de leadership se retrouve dans les périodes où les cours sont à la baisse.

Toutefois, hier, la dégringolade a été générale. Chacune des 10 valeurs les plus actives étaient à la

baisse. Au cours de la journée, des pertes importantes ont été enregistrées dans tous les secteurs, que ce soit celui des ordinateurs, de l'automobile, des produits alimentaires.

Du côté des rares valeurs à la hausse, il n'y avait aucune dénominateur commun. M. Robert J. Farrell, chef analyste de Merrill Lynch, le marché vit une situation historique où des valeurs vedettes devront céder leurs places à de nouveaux leaders. Selon M. Farrell, cette transition entraînera une baisse généralisée de 15 pour 100 ou plus de l'ensemble du marché.

La situation a été aggravée récemment par une remontée prononcée des prix du pétrole, de l'or et d'autres produits, portant certaines personnes à craindre une hausse du taux d'inflation même si les économistes ne jugent pas qu'une telle augmentation est prévisible au cours des prochains 12 mois.

"Nous croyons que la tendance n'est pas vers l'inflation," a déclaré M. Greg A. Smith, président du groupe d'administration de capitaux chez Prudential-Bache Securities. "Nous sommes convaincus que s'il doit y avoir un changement de leadership dans le marché, il apparaîtra certainement dans le cas d'une baisse prolongée."

M. Hugh A. Johnson, vice-président de First Albany Corp., a fait

preuve d'optimisme, hier. "Il va y avoir une correction mais le marché va rester à la hausse." Selon mon meilleur scénario, l'indice Dow Jones va tomber dans les 1,700. Selon mon pire, l'indice baissera à environ 1,650. Après le mouvement de correction, je vois le DJ grimper au-dessus de 2,000. La meilleure chose qui pourrait arriver au marché serait une chute brutale plutôt qu'une baisse prolongée.

QUATRE

(suite de la première page)

Ex-chef de cabinet du ministre péquiste Jean-François Bertrand, M. Barnabé a tenu à signaler que le principe de "camera-reporter" (le journaliste prend lui-même ses images) n'est pas remis en question par son départ, ni non plus le traitement privilégié de l'information métropolitaine.

Il ne croit pas non plus que sa démission ait à voir avec le fait que le présentateur du bulletin de 22h,

M. Stéphane Boisjoly, n'en soit plus le producteur comme avant. Le chef de pupitre demeure M. Luc Lapierre.

"Et pourtant, je suis sûr que j'ai raison. Et la direction tient aussi à son point de vue. Alors ça ne sert à rien de s'entêter. Je suis sûr que Quatre-Saisons aura du succès et que cette formule est bonne, a conclu le démissionnaire. Mais c'est un métier où l'on travaille vite."

LE SOLEIL

ABONNEMENTS: 647-3333
Lundi au vendredi: de 7h00 à 17h30. Sam., dim.: de 8h00 à 12h00

ANNONCES CLASSÉES: 647-3311
Lundi au vendredi: de 8h30 à 17h30

RÉDACTION: 647-3394
Lundi au vendredi: de 8h30 à 23h00

RENSEIGNEMENTS: 647-3233
Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: de 8h30 à 16h30
Le Soleil, 390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6

LA QUOTIDIENNE
(tirage du 11 septembre)
1-8-7
4-3-4-5
Informations: 643-8990

MEMORANDUM
aujourd'hui
défilés
de la collection dorothée bis
place ste-foy
12-13-14 hres.
galeries de la capitale
18-19-20 hres.



exclusifs à twik
les chemisiers oxford 19.99

l'item-clé, la valeur sûre de la garde-robe twik, le chemisier à porter sur les camisoles, les tee-shirts, sous les pulls, les cardigans, les blazers, c'est le chemisier oxford tissé dans un mélange 52% coton, 48% polyester. col boutonné, coutures doubles. couleurs unies ou rayures en tons de rose, bleu, jaune, vert, blanc. 5 à 15. rég. 30.00



large emmanchure raglan
le
paletot
épaules
arrondies

fait spécialement pour twik dans un molleton pure laine, un paletot de forme droite ou l'ampleur et la profondeur de l'emmanchure raglan, la rondeur de l'épaule, lui donnent une carrure imposante tout à fait masculine. col chemisier, boutonnage sous patte, poches à large rabat. marine, royal, jade, mauve, noir. p.m.g. 165.00

la maison
simons



ALAIN BOUCHARD

La dernière "batch"

Mad Dog Vachon à Télé-4, Mario Tremblay à CJRP. Et cette fois, dans la zone programmation, par opposition à la zone publicité. Vachon fait la gastronomie, Mayo, le sport. Mayo, c'est comme ça qu'on l'appelle, au Lac-Saint-Jean, je vous laisse deviner pourquoi.

C'est plein de monde qui apprend le métier de "parleur", durant de longues années d'études, puis de pratique... et qui se cherchent ensuite des jobs durant que des gens dont la caractéristique est justement d'avoir la parole ardue décrochent les jobs en question. Mais ce n'est pas vraiment ça mon propos.

Mon propos est: se met-on à croire, chez les penseurs de la radio-télévision que ce qui est bon pour la publicité sera aussi pour le reste? Que si Mad Dog et Mayo font vendre de la bière et des Journaux de Montréal, ils pourront aussi faire vendre de l'information? Et deux: assistera-t-on à une escalade en ce sens, quand on connaît tout le mimétisme dont les mass media sont capables?

A la première question: paraît que oui. Sauf qu'on se tromperait. Et à la deuxième: dormez tranquille, il n'y aura pas d'escalade.

Jean Morin est un spécialiste des communications du secteur privé, qui partage son temps-travail entre Montréal et Québec. Qui a, donc, un très beau petit poste d'observation de nos ondes québécoises.

Il établit une chose, au départ: la psychose de la vedette demeure très forte à la radio-télévision, où les cotes d'écoute sont un mal qui sème la terreur. Et les vedettes universelles-universelles dans le sens de toucher le plus de couches de monde possibles - sont rares, au Québec. Mad Dog Vachon et Mario Tremblay seraient une sorte d'exception.

Tremblay, quant à lui, symboliserait le dernier bastion canadien-français du Canadien de Montréal. Canadien-français dans le sens de canayen-français, ce que serait beaucoup moins Guy Carbonneau, par exemple.

Jean Morin soutient qu'on se trompe quand on pense que ce qui est bon pour la publicité le sera pour l'information... pour la seule et unique raison que les gens qui ne savent pas parler ne donnent pas de très grands résultats en publicité, justement. Et que s'il n'en donnent pas en publicité, il ne voit pas pourquoi ils en donneraient en information.

Les bretelles de Gilles

Le Québec consomme actuellement sa dernière vraie "batch" de gens qui ne savent pas parler, en publicité, explique Morin. L'Ami Michel a fait faillite, à Québec, où il ne reste plus que Bédard Louis. Et à Montréal, les "trois frères" tirent à leur fin.

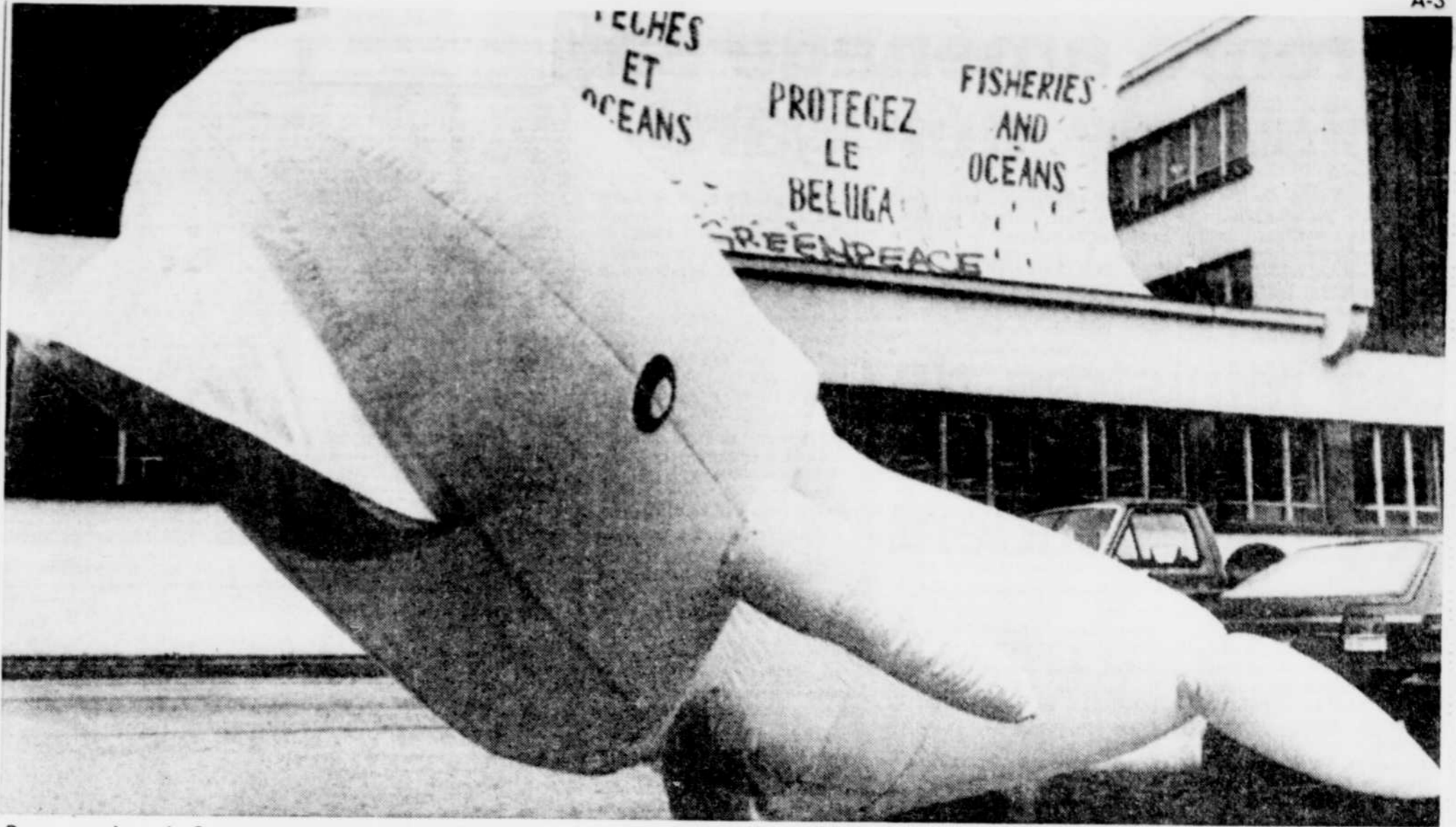
La raison? Des résultats passables, à court terme, à cause de la curiosité de la chose, mais de très mauvais lendemains, à long terme. Et Morin regrette quasiment d'en fournir une explication aussi plate que vieille: ce sont toujours les trucs bien faits qui attirent le plus l'attention du monde. On trouve ça drôle, des gens qui jasant comme Jos Bleu, sur les ondes, mais on trouve pas ça drôle éternellement. A moins que le Jos Bleu soit en même temps un Jos Bleu et une mine d'informations, comme Marc Simoneau, en sport, par exemple.

Morin estime que Mad Dog reprendra vite le chemin de la publicité, où il continuera d'être un véhicule efficace. Parce que, dit le spécialiste, il est brillant, il est un homme de spectacle et surtout parce qu'il y est encadré.

Quant à Mayo, son cas est particulier, tout simplement parce qu'on l'accrochera aux culottes de l'autre Tremblay, Gilles celui-là. A ses débuts, Gilles Tremblay était carrément disgracieux, à la Soirée du Hockey, 20 ans plus tard, il est devenu potable. On voudra faire la même chose avec l'autre. C'est pourquoi, dit Morin, on cherchera à le garder en place coûte que coûte. Autant dans la zone programmation que dans la zone publicité.

"Non seulement il n'y a rien de machiavélique là-dedans, déclare Morin, il n'y a même pas quelque chose d'organisé. Ce sont des cas isolés qui n'ont rien d'affolant."

Morale: ne vous sentez pas malheureux si votre vie ne se passe pas comme dans une annonce de bière. Regardez les annonces de Pepsi, vous vous y retrouverez sûrement.



Douze membres de Greenpeace ont manifesté devant les bureaux de la direction régionale de Pêches et Océans Canada.

Greenpeace manifeste à Québec contre Pêches et Océans Canada

Greenpeace s'en est pris, hier avant-midi, à la direction régionale de Pêches et Océans Canada, dont les locaux sont situés dans l'édifice de la gare maritime Champlain, de l'Anse-aux-Foulons. Quatre de ses membres ont grimpé sur le toit de l'édifice et y ont déployé une large banderole portant le message suivant: "Pêches et Océans, protégez le beluga."

par Raymond GAGNE

Greenpeace reproche, en effet, à Pêches et Océans Canada de ne pas exercer son autorité en matière de pollution des eaux et de ne rien faire de précis afin de sauver la baleine blanche de l'estuaire du Saint-Laurent d'une extinction prochaine.

Au cours d'une conférence de presse donnée, en partie, sous la pluie et, en partie, derrière les portes d'entrée de la gare maritime, Lyne Brissette, porte-parole de Greenpeace, a dit que Pêches et Océans n'exerçait pas sa responsa-

bilité de protéger les belugas malgré qu'il en avait le mandat.

"C'est à la Direction régionale de Québec, dit Lyne Brissette, qu'il appartient de planifier la protection

des belugas, mais celle-ci ne fait rien."

Selon le porte-parole de Greenpeace, Pêches et Océans se contente de prétendre, d'ailleurs à faux, que

la diminution de la population de belugas n'est pas évidente. Il ne voit non plus aucune évidence en ce qui a trait au rôle de la pollution chimique dans l'augmentation de la mor-

talité chez la baleine blanche.

Le groupe de Greenpeace a profité de l'occasion pour présenter sa mascotte, Bella, une baleine blanche gonflable longue de 16 pieds. Cette mascotte devait être introduite à l'intérieur de l'édifice, mais une première et unique tentative a vite été indiquée que la chose serait impossible.

Les représentants de Greenpeace ont également remis à M. Pierre Bellemare, de la Direction de la recherche océanographique et adjoint du directeur, M. Jean Bouva, une lettre dans laquelle le groupe écologique exprimait à la fois ses recriminations et sa demande.

M. Bellemare a répondu immédiatement en expliquant le plan d'action que Pêches et Océans mène actuellement dans l'estuaire et le golfe du Saint-Laurent relativement à la protection des mammifères marins de façon générale et des belugas en particulier.

Alcan a engagé récemment des dépenses de 20 millions de dollars canadiens à la réduction graduelle des rejets de produits chimiques dans le Saguenay à cependant souligne M. Barthe. Elle a l'intention de remplacer le procédé Soldeberg d'ici 30 ans.

L'usine Alcan de Jonquières, où l'on utilise le procédé de fonderie Soldeberg, émet de grandes quantités de substances chimiques dans le Saguenay, a reconnu un porte-parole de la compagnie, M. Marcel Barthe, "mais il n'y a absolument aucune preuve scientifique de l'existence de liens avec les belugas".

De 350 à 500 belugas, espèce en voie de disparition, vivent à demeure dans le Saint-Laurent où ils forment un groupe isolé, loin de leurs congénères qui préfèrent les eaux très froides de l'Atlantique Nord.

M. Lee Shugart, biochimiste au laboratoire national américain d'Oak Ridge, dans le Tennessee, a récemment découvert, dans les tissus des cerveaux de trois belugas, une substance chimique à laquelle on associe déjà un taux élevé de cancer de la vessie chez les travail-

leurs de la fonderie Alcan de Jonquières, sur le Saguenay (affluent du Saint-Laurent). Selon le chercheur, cette substance aurait modifié l'acide désoxyribonucléique (ADN) des belugas étudiés.

M. Lee Shugart, biochimiste au laboratoire national américain d'Oak Ridge, dans le Tennessee, a récemment découvert, dans les tissus des cerveaux de trois belugas, une substance chimique à laquelle on associe déjà un taux élevé de cancer de la vessie chez les travail-

leurs de la fonderie Alcan de Jonquières, sur le Saguenay (affluent du Saint-Laurent). Selon le chercheur, cette substance aurait modifié l'acide désoxyribonucléique (ADN) des belugas étudiés.

M. Lee Shugart, biochimiste au laboratoire national américain d'Oak Ridge, dans le Tennessee, a récemment découvert, dans les tissus des cerveaux de trois belugas, une substance chimique à laquelle on associe déjà un taux élevé de cancer de la vessie chez les travail-

Après dix heures de délibérations serrées

La FAS entérine les concessions salariales

Après plus de dix heures de délibérations, c'est par une faible majorité que les 453 délégués qui se sont prévalus de leur droit de vote au conseil fédéral de la Fédération des affaires sociales (FAS) de la CSN, ont finalement donné leur accord, hier, au principe de la présentation d'une contre-proposition au gouvernement dans les négociations du secteur public.

par Pierre PELCHAT

En effet, le projet de diminuer les demandes salariales des 120.000 syndiqués de la CSN travaillant dans les hôpitaux, centres d'accueil, commissions scolaires et cégeps n'a été accepté que par 58 pour 100 des délégués au conseil fédéral. 261 délégués se sont prononcés pour la contre-proposition et 192 contre, pour un total de 453 votants sur une possibilité de 527 délégués officiels inscrits; 241 délégués fraternels, sans droit de vote, ont été également inscrits au conseil fédéral.

La contre-proposition de la CSN, qui sera dans les trois prochaines semaines soumise aux 700 syndicats affiliés pour approbation, réduit de 8,68 à 6,52 pour 100 la demande d'augmentation salariale pour 1986. Elle vient aussi modifier à la baisse les demandes sur les changements technologiques, la formation et les moyens de créer de l'emploi.

Invitée à commenter le résultat du vote, la vice-présidente de la CSN, Mme Monique Simard, s'est réjouie de la prise de position des délégués au conseil fédéral de la FAS. Contrairement à ceux qui associent cette démarche à un aveu de faiblesse, elle y voit plutôt une preuve de la force et du courage "d'être capable de prendre des risques". Elle estime également que ce geste vient démontrer la ferme volonté de la CSN d'en arriver à une entente, d'ici les Fêtes, avec le gouvernement Bourassa.

Bien qu'elle admette que cette stratégie puisse laisser voir un certain nombre de faiblesses, Mme Simard n'en demeure pas moins convaincue que les avantages sont plus nombreux. "Ça va nous per-

mettre d'avoir une mesure plus juste du degré de mobilisation. Les membres pourront être engagés davantage dans les négociations au lieu d'attendre l'entonnnoir de la fin", a-t-elle affirmé.

De plus, la vice-présidente de la CSN a souligné que la décision prise par la FAS, constituait une rupture avec la traditionnelle stratégie d'at-

Elle ne croit que ce vote serre

La Commission scolaire Montcalm envisage de se joindre à la CECQ

Les effectifs de la Commission des écoles catholiques de Québec pourraient connaître un bond spectaculaire. La Commission scolaire Montcalm songe en effet sérieusement à une annexion à la CECQ.

par Richard HENAUULT

Les effectifs des niveaux primaire et secondaire du territoire de Montcalm s'élèvent à quelque 4.000 élèves, ce qui éventuellement porterait ceux de la CECQ à quelque 19.000.

Cette éventualité n'est pas sans déplaire aux autorités de la CECQ qui a vu fondre ses propres effectifs de moitié au cours des dernières années, passant de près de 32.000 à un peu plus de 15.000.

Du côté de Montcalm, les commissaires ont été poussés à envisager cette solution par l'évidente impossibilité d'en arriver à un consensus en ce qui a trait à l'intégration scolaire, avec les autres commissions du territoire Chauveau, soit Jeune-Lorette et Ancienne-Lorette.

Craignant qu'un décret gouvernemental impose une forme insatisfaisante d'intégration, les commissaires de Montcalm ont décidé d'explorer l'avenue d'une annexion à la CECQ. C'est pourquoi ils entendent sous peu solliciter une rencontre avec les autorités de celle-ci afin

tendre le déclenchement de la grève avant de présenter des contre-propositions sur les sujets principaux dont les salaires. "En 1982, on a reproché aux syndicats de ne pas avoir bougé au bon moment. Cette fois, les gens ont montré qu'ils étaient prêts à sortir des étapes traditionnelles", a-t-elle dit.

Elle ne croit que ce vote serre

La Commission scolaire Montcalm envisage de se joindre à la CECQ

de connaître quelles en seraient les conditions.

"C'est une éventualité intéressante mais il faut d'abord voir les dessous de l'affaire, a commenté hier au SOLEIL le président de la CECQ, M. Lucien Flamand. Nous ne savons pas avec précision ce que possède la Commission scolaire Montcalm; ce serait à examiner."

M. Flamand reconnaît que des tentatives ont déjà été faites à la CECQ pour procéder à une telle annexion. "D'après notre charte, nous devons desservir la population de la ville de Québec. Nous pensons qu'il pourrait y avoir du développement du côté du secteur Lebourgneuf mais il serait aussi logique que les quartiers Duberger et Les Saules, situés sur le territoire de Montcalm, soient aussi desservis par nous."

Le président de la CECQ rappelle qu'une rencontre a déjà eu lieu avec les commissaires de Montcalm pour expliquer les services offerts à Québec mais qu'aucun échange ne s'en est suivi. A son avis, Montcalm serait trop petite pour procéder à une intégration sur son seul territoire. Les services offerts au secondaire souffriraient, selon lui.

"Avec la CECQ, ils seraient mieux placés sur le plan des options offertes, sans danger de se retrouver avec des classes de 15 élèves. Il y aurait également la possibilité

puisse être la cause de divisions profondes dans les rangs de la Fédération des affaires sociales. "C'était une décision difficile à prendre compte tenu de l'état des négociations. Le débat s'est fait dans le respect et dans la tradition de démocratie de la CSN", a-t-elle opiné.

Après l'acceptation du principe de la contre-proposition, les

La Commission scolaire Montcalm envisage de se joindre à la CECQ

d'accès à un plus grand nombre de professionnels."

Quant à savoir ce qu'il adviendrait de l'école polyvalente La Camaradière, située sur le territoire de Montcalm, M. Flamand se montre prudent: "Il faudrait voir si la clientèle est suffisante pour la maintenir."

Chose certaine, la CECQ, ou il n'y a aucune polyvalente, ne maintiendrait pas inutilement une option à deux endroits. M. Flamand évoque les cas de la coiffure et de l'alimentation, deux options offertes actuellement aux deux endroits. Il ne serait pas question de les maintenir toutes deux, les élèves étant de toute façon déjà transportés.

Maintien des positions

Advenant cette annexion, les deux autres commissions du territoire Chauveau, Jeune-Lorette et Ancienne-Lorette, ne changeraient absolument pas leurs fusils d'épaule. Les deux présidents sont catégoriques.

Celui de la Jeune-Lorette, M. François Miller, tient à ce que sa commission fasse sa propre intégration, dans le nord du territoire, peu importe ce qu'il advient dans le sud. "Nous sommes formels, nous ne voulons pas de commission de plus de 15.000 élèves; c'est trop gros. Chez nous, nous en aurions 11.000. Avec Ancienne-Lorette, ce serait 17.000. J'ai d'ailleurs écrit au minis-

délégués ont entrepris le débat sur le contenu des demandes modifiées. Par la suite, on doit débattre des moyens de pression pour l'automne et du projet présenté par les stratégies syndicales. Certains délégués se proposent d'amener la CSN à déclencher la grève beaucoup plus tôt que ce que le plan d'action recommande. Cette question sera tranchée aujourd'hui."

Au cabinet du ministre, son attaché politique responsable du dossier de l'intégration, M. Jean-Claude Rondeau, répète que M. Ryan n'envisage pas du tout d'émettre un décret. "Il préfère encore donner la chance au milieu de s'entendre", confie-t-il. M. Rondeau ajoute même qu'un décret ne surviendra pas nécessairement le 1er juillet 1987. Le ministre avait annoncé qu'il donnait jusqu'à cette date aux commissions scolaires pour s'entendre, la ou l'intégration n'est pas encore faite.

Du côté de l'Ancienne-Lorette, c'est aussi le statu quo: on ne veut qu'une seule commission intégrée sur le territoire Chauveau, amputé ou non de Montcalm. "Nous préférons que Montcalm reste, a commenté le président, M. Robert Aïal, mais dans le cas contraire, nous continuons à croire qu'il ne doit pas y avoir plus d'une commission. S'il y en a deux, des options ne pourraient continuer à être offertes chez nous avec des effectifs de 6.000 élèves. Nous continuerons donc à faire des pressions en ce sens et, récemment, nous en avons même discuté avec les députés du territoire."

Par ailleurs, M. Aïal a confié que la possibilité d'une annexion à la Commission des Découvreurs a été carrément rejetée, quoi qu'il advienne avec Montcalm.

Toronto aménage sa troisième aéroport

♦TORONTO (PC) - Centre nerveux du trafic intérieur et des vols internationaux au Canada, devenu avec le temps un véritable bain de vapeur ou les voyageurs exténués se marchent sur les pieds, l'Aéroport international Pearson de Toronto obtiendra une troisième aéroport, qui sera construite au coût de plusieurs millions de dollars.

"Cette aéroport doit être construite", a déclaré jeudi le ministre fédéral des Transports, M. John Crosbie.

Le gouvernement fédéral posera un geste sans précédent lorsqu'il procédera à des appels d'offre du secteur privé pour le financement, la construction et l'opération de la nouvelle aéroport.

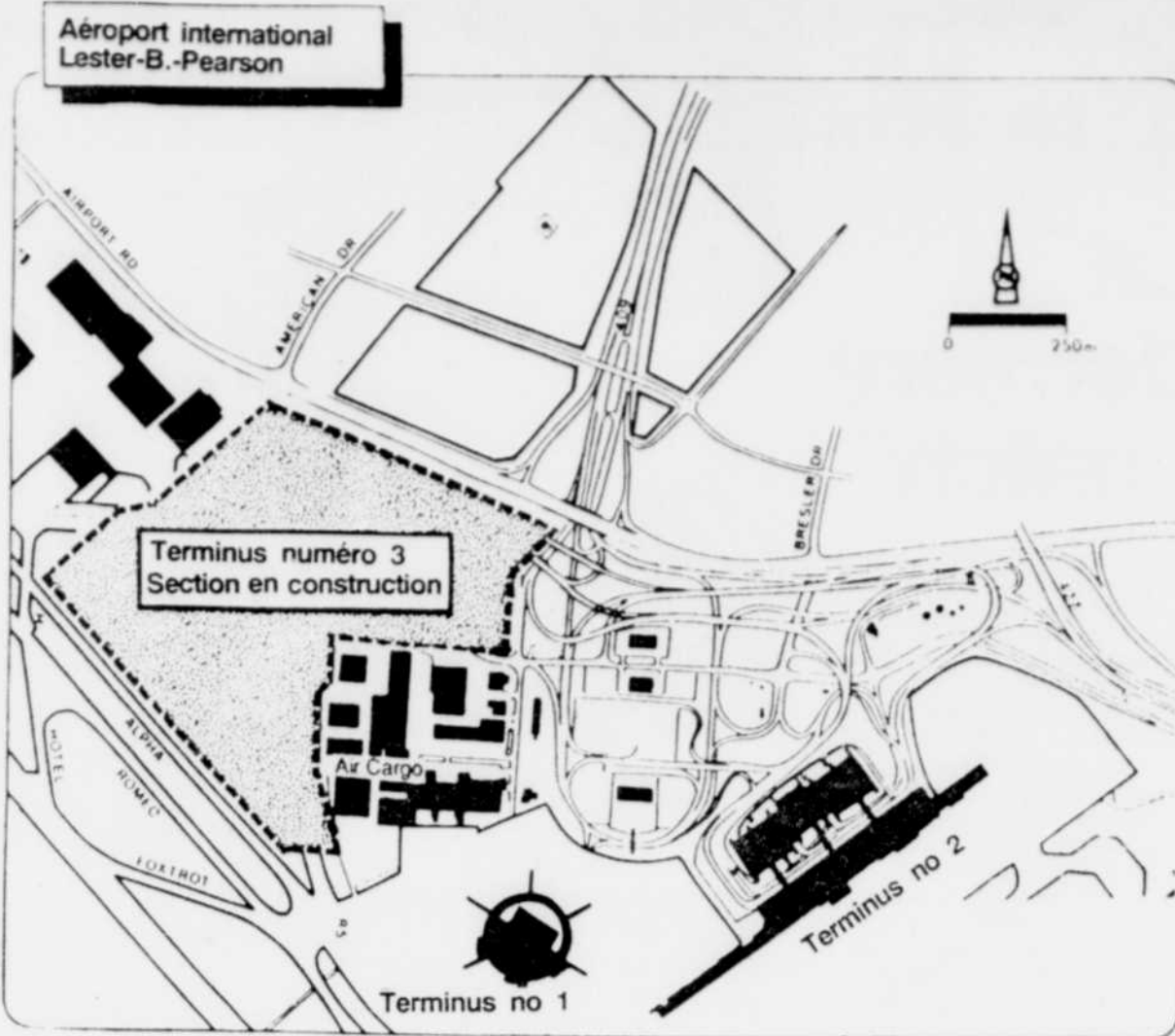
Au moins 15 sociétés ou organismes privés ont déjà manifesté leur intérêt dans la construction de l'énorme complexe, dont le coût pourrait atteindre de \$200 à \$250 millions, a expliqué M. Crosbie.

Le gouvernement compte donc sur l'initiative privée pour obtenir que soit construite rapidement cette aéroport, soit d'ici 1989, sans accroître davantage le déficit fédéral.

"Je crois que l'édification de ce nouvel ensemble revêt un caractère d'extrême urgence", a déclaré M. Crosbie au cours d'une conférence de presse tenue à l'aéroport situé à Mississauga, en banlieue ouest de Toronto.

"La région torontoise grandit et je pense que c'est une bonne chose, non seulement pour Toronto, mais aussi pour l'ensemble du pays".

Conçu pour accommoder 12,5 millions de voyageurs par année, l'aéroport en a vu défiler près de 16 millions dans ses deux aéroports en 1985.



Pendant qu'au Québec, on se dispute sur l'avenir des aéroports de Dorval et de Mirabelle, à Toronto, un troisième terminus doit être construit pour répondre aux besoins de la clientèle.

Les ministres de la culture du pays s'entendent

♦CALGARY (PC) - Les recommandations contenues dans le récent rapport fédéral sur le financement des arts sont louables mais seront difficiles à respecter dans la situation économique actuelle, a affirmé jeudi le ministre albertain de la Culture, M. Dennis Anderson.

L'augmentation du financement des arts, a-t-elle affirmé, passe par une croissance des investissements municipaux et privés.

Mme Bacon a aussi espéré que les participants à la conférence abordent de front la question du statut de l'artiste, une "question complexe qui vient tard dans la hiérarchie de nos priorités antérieures et actuelles".

"Il n'est plus possible que les questions de droits d'auteur, de fiscalité, de relations de travail, de redevance et de sécurité sociale soient encore, ou passées sous silence, ou enrobées de bonnes intentions." Elle a promis que le Québec irait de l'avant sur ces questions.

L'un des dossiers qui n'est pas à l'ordre du jour de la conférence, mais qui n'en reçoit pas moins beaucoup d'attention, est celui du libre-échange avec les États-Unis.

Les provinces se demandent encore si, oui ou non, les intérêts culturels canadiens font partie des négociations, a affirmé M. Anderson.

Le rapport, rédigé par un comité présidé par l'homme d'affaires torontois Edmund Bovey, recommande que le financement gouvernemental des arts au Canada atteigne annuellement \$830 millions d'ici l'an 2000. Il était l'année dernière de \$400 millions.

Le rapport Bovey est l'un des principaux documents étudiés à la conférence fédérale-provinciale des ministres de la Culture, qui prend fin aujourd'hui à Calgary.

Mme Lise Bacon, vice-première ministre et ministre des Affaires culturelles du Québec, pour sa part, estime que l'État va devoir réviser "son approche d'assistance et de soutien à l'artiste".

Un sondage donne les libéraux en tête dans St-Maurice

♦MONTREAL (D'après PC) - Le candidat du Parti libéral Gilles Grondin aurait été élu député de Saint-Maurice à la Chambre des Communes si l'élection complémentaire s'était tenue en début de semaine, indique un sondage effectué par la maison Infrans internationale de Québec pour le compte des libéraux fédéraux.

pour 100, donnant à M. Grondin 51,5 pour 100 des voix, M. Leclerc 19,2 pour 100, M. Rompré 12,2 pour 100.

Au départ, les libéraux fédéraux n'avaient pas prévu de rendre public ce sondage effectué les 8 et 9 septembre. Cependant, vu les rumeurs persistantes d'une lutte contestée, la direction du PLC à Montréal a voulu corriger les "fausses impressions" qui pourraient persister et décidé de permettre à la PC de consulter l'unique exemplaire des résultats.

Libéraux et conservateurs organisent d'importantes manifestations dans le comté, aujourd'hui. D'une part, Jean Chrétien effectuera sa dernière apparition publique aux côtés de M. Grondin tandis que les conservateurs organisent un blitz avec plusieurs députés, dont MM. Marcel Masse et Roch LaSalle. Quant aux néo-démocrates, ils bénéficieront de la présence de la députée Lynn McDonald qui fera campagne dans les centres commerciaux.

Les résultats de l'enquête, dont a pris connaissance la Presse Canadienne, donnaient en début de semaine une avance de 24 points au candidat du Parti libéral du Canada sur celui du Parti conservateur Robert Leclerc.

Ainsi, le PLC aurait obtenu 38,8 pour 100 des intentions de vote, le PC 14,4 pour 100 et le NPD, représenté par Claude Rompré, 9,2 pour 100. Le nombre d'indécis se chiffre par 24,7 pour 100, 10 pour 100 ne se prononcent pas et 2,9 pour 100 ne voteront pas.

Après répartition des indécis, l'avance libérale serait portée à 32,1

La révision des cartes électorales devrait coïncider à Québec et Ottawa

♦(D'après PC) - La carte électorale du Québec ne devrait être révisée qu'à tous les 10 ans, lors du recensement fédéral.

Actuellement, la loi prévoit que chaque circonscription doit compter entre 30,000 et 45,000 électeurs. Une seule exception est prévue pour les îles-de-la-Madeleine, qui forment un comté en dépit de leur faible population.

On suggère que dans toute future délimitation de circonscriptions électorales, les frontières des municipalités soient scrupuleusement respectées de façon à ce qu'aucune municipalité ne se retrouve partagée entre plusieurs circonscriptions.

C'est ce que suggère le Secrétariat à la réforme électorale, dans un rapport remis au ministre Michel Graton, leader du gouvernement à l'Assemblée nationale et responsable du dossier électoral.

Le responsable du Secrétariat, Me Louis Remillard, signale que la loi actuelle prévoit la délimitation de nouvelles circonscriptions électorales après chaque élection générale.

Or l'expérience passée révèle que cette fréquence est peu utile, compte tenu que "les modifications importantes à la carte n'ont lieu qu'à toutes les deux élections".

Il faut signaler que si cette mesure était adoptée, elle se traduirait par une économie de plusieurs millions pour les contribuables québécois. En effet, chaque nouvelle délimitation est suivie d'un recensement des électeurs, lequel coûte environ \$10 millions.

122 comtés?

Par ailleurs, le Secrétariat suggère au ministre Graton de maintenir aux environs de 122 le nombre de circonscriptions électorales au Québec.

Dans un tel cas, il faut toutefois envisager d'augmenter le nombre d'électeurs dans chaque circonscription pour faire face à une poussée démographique.

Par ailleurs, la loi actuelle prévoit que toute nouvelle carte électorale doit être soumise à un débat de cinq heures à l'Assemblée nationale avant son adoption. Le Secrétariat suggère l'abolition de cette procédure compte tenu que les députés sont déjà consultés autrement.

Enfin, on propose dans le mémoire soumis au ministre Graton que soit maintenu le principe qu'une commission neutre et impartiale soit chargée de dresser la carte électorale.

Le Conseil du trésor veut réviser le classement de ses cadres intermédiaires

Le Conseil du trésor se prépare d'ici le 1er novembre à réviser le classement de quelque 2 700 cadres intermédiaires de la fonction publique.

Ces cadres - agents de maîtrise, gérants - sont actuellement disséminés dans près de 200 catégories d'emploi. Le conseil vise à les ramener à une dizaine qui correspondent à différents niveaux de complexité des postes. Une proportion d'entre eux n'occupent pas effectivement des fonctions de gérance. Les nouveaux classements visent à corriger cet état de fait.

Ce changement permettra aussi d'accroître la mobilité de ces cadres d'affirmer un porte-parole du Conseil du trésor.

Toutefois, les salaires des personnes "rétrogradées" ne seront pas affectés à court terme. Quand une personne subit une réduction de son niveau de responsabilité, son traitement est gelé jusqu'à ce qu'il corresponde à l'échelon supérieur de sa nouvelle classe de traitement.

Le Conseil du trésor veut jumeler l'intégration et les augmentations salariales. Mais le Syndicat des cadres intermédiaires présidé par M. Réjean Doyon s'y oppose. Selon le plan du trésor, on appliquerait les nouveaux salaires au 1er novembre, plutôt qu'au premier juillet. Des montants forfaitaires seraient offerts pour la période du 1er juillet au 1er novembre. Ainsi, l'argent qui aurait été versé selon les anciennes catégories serait distribué autrement, dans la nouvelle classification. Ce qui risque de dévaloriser les personnes reclassées à la baisse.

Le plan d'intégration doit être étudié par le Conseil du trésor d'ici la fin de septembre. On se donnera ensuite deux mois pour le mettre en vigueur.

LE MONDE DES FONCTIONNAIRES



par Ghislaine RHEAUME

Pour près de 10 pour 100 d'entre eux, cette opération se traduira par une révision à la baisse de leur classement.

Les cadres espèrent l'alignement salarial sur le secteur privé

♦Le gouvernement devrait accorder des augmentations de plus de 3,5 pour 100 à ses 26,000 gestionnaires, s'il veut se conformer à sa politique d'alignement avec le secteur privé.

Le trésor est en train de pondre une révision globale de leur classification (voir autre texte). Le Conseil du trésor voudrait régler en même temps les deux dossiers. Toutefois le syndicat présidé par M. Réjean Doyon s'oppose à ce jumelage. Des pourparlers sont toutefois en cours avec le Conseil du trésor sur la question du reclassement.

C'est l'argument défendu par les deux principales associations de cadres supérieurs dans la fonction publique. Ils souhaitent des hausses de traitement allant de 5 à 8 pour 100.

Chez les cadres supérieurs, (qui sont près de 3,000), on estime être en déficit de 5 pour 100 en moyenne par rapport au secteur privé.

Ces deux groupes (Association des cadres supérieurs et Syndicat des cadres intermédiaires) réunissent près de 6,000 administrateurs de l'État. Les quelques 20,000 autres sont dans les réseaux du parapublic.

L'Association des cadres supérieurs présidée par Monique Bégin ne compte pas faire de demande salariale formelle. Compte-tenu des contraintes budgétaires, l'Association s'estimerait satisfaite si l'offre gouvernementale visait, ne serait-ce que partiellement, à combler l'écart avec le secteur privé.

Leurs échelles de traitement sont ajustées chaque année au 1er juillet. Cette année, en raison des négociations avec les syndicats, il n'y a pas encore eu d'échanges entre les associations et le Conseil du trésor. Il faudra attendre le règlement avec les syndicats avant que les augmentations rétroactives au 1er juillet ne soient appliquées.

On juge insuffisante toutefois une augmentation de 3,5 pour 100. On ne ferait qu'entretenir le "dérèglement" par rapport au secteur privé.

Entre 5 et 8 pour 100

Les cadres intermédiaires de la fonction publique (ils sont environ 2 700) estiment à 8 pour 100 le rattrapage qui s'imposerait dans leur cas. Ces administrateurs occupent des postes de gérants, d'agents de maîtrise. Toutefois, le Conseil du

Premier juillet

Le gouvernement n'a pas encore amorcé le "dialogue" avec ses cadres supérieurs et intermédiaires. Dans leur cas, on ne peut toutefois parler de "négociations". Le gouvernement impose toujours par décret les échelles de traitement. Mais il est d'usage qu'on "discute".

L'année dernière le trésor avait bouclé ce dossier en septembre.

★ ★ ★ ★ ★

LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS

Proclamation des lauréats de la région de Québec, le 6 octobre, à la salle de bal du Loews Le Concorde.

Dans le cadre des Grands Prix du tourisme québécois, cérémonie qui honore nos plus grandes réalisations touristiques, vous êtes cordialement invités à assister à la remise des Grands Prix pour la région de Québec au cours d'une présentation qui sera tenue le 6 octobre à la salle de bal du Loews Le Concorde. Cette soirée sera sous la présidence d'honneur de M. Yvon Picotte, Ministre du Tourisme.

Avec le concours de:
Fantaisiste Claude Landré
Grand Orchestre Roland Martel
Un léger goûter sera servi aux convives.

BILLETS:
25 \$ par personne

Les billets sont disponibles à l'Office du Tourisme et des Congrès de la C.U.Q. au 53 rue d'Auteuil, tél.: (418) 692-2503 et au kiosque d'information touristique de la C.U.Q. à Sainte-Foy, tél.: (418) 651-2882.

En collaboration avec:

S PÉCIAL

de la semaine

20% DE RABAIS
sur tous les vêtements pour bébés, 0 à 30 mois, jusqu'au 13 septembre.
Aucune mise de côté.

clément

LEWIS
PLACE CARNAVAL
833-2696

GALERIES
DE LA CAPITALE
627-3472

PLACE STE FOY
653-9363

"L'extra-vagant magasin pour enfants"

Les cadres espèrent l'alignement salarial sur le secteur privé

♦Le gouvernement devrait accorder des augmentations de plus de 3,5 pour 100 à ses 26,000 gestionnaires, s'il veut se conformer à sa politique d'alignement avec le secteur privé.

C'est l'argument défendu par les deux principales associations de cadres supérieurs dans la fonction publique. Ils souhaitent des hausses de traitement allant de 5 à 8 pour 100.

Ces deux groupes (Association des cadres supérieurs et Syndicat des cadres intermédiaires) réunissent près de 6,000 administrateurs de l'État. Les quelques 20,000 autres sont dans les réseaux du parapublic.

Leurs échelles de traitement sont ajustées chaque année au 1er juillet. Cette année, en raison des négociations avec les syndicats, il n'y a pas encore eu d'échanges entre les associations et le Conseil du trésor. Il faudra attendre le règlement avec les syndicats avant que les augmentations rétroactives au 1er juillet ne soient appliquées.

Entre 5 et 8 pour 100

Les cadres intermédiaires de la fonction publique (ils sont environ 2 700) estiment à 8 pour 100 le rattrapage qui s'imposerait dans leur cas. Ces administrateurs occupent des postes de gérants, d'agents de maîtrise. Toutefois, le Conseil du

Pour faire débloquer le contrat du "Caribou 2"

Un front commun régional prend forme

Les représentants de différents organismes socio-économiques de la rive sud de Québec, ont jeté les bases, hier matin, d'un important front commun régional qui militera en faveur de la signature du contrat du deuxième super traversier, au chantier maritime de la Versatile Davie, de Lauzon.

de pression de la rive sud est en train de devenir un mouvement de pression régional".

Les pressions syndicales

Pour sa part, le président du Syndicat des travailleurs du chan-

tier de Lauzon (CSN), M. Monette n'a pas caché sa satisfaction au terme de cette rencontre. "Cela ne s'est jamais vu, une telle union, de dire M. Monette. Les gens se rendent compte que le temps presse et qu'il faut agir vite."

Entre temps, le syndicat n'entend pas mettre la sourdine à ses moyens de pression. Hier, plusieurs travailleurs-chômeurs, qui ne touchent plus de prestation de l'assurance chômage, ont défilé devant les bureaux de l'assurance-chô-

mage, à Lévis. Ils veulent ainsi toucher, pendant encore quelques semaines, leur chèque d'assurance-chômage.

En outre, les ponts de la région de Lauzon sont maintenant tapissés d'affiches syndicales qui invitent un peu tout le monde à appuyer les travailleurs de la Versatile Davie. De plus, d'autres travailleurs distribuent toujours des tracts dans le but de sensibiliser la population. Finalement, la fameuse pétition, déjà riche de près de 15.000 noms, circulent toujours sur la rive sud.

Silence inquiétant

Par ailleurs, M. Monette trouve inquiétant le silence du ministre responsable de la région de Québec, M. Michel Côté. Toutefois, au cours de l'après-midi, hier, le ministre a donné signe de vie en acceptant de rencontrer le président de la CSN, ce matin même, à 11h30, à l'édifice de la bourse, à Montréal. Au début de la semaine, le président Larose avait formulé le désir de rencontrer

le ministre Côté, dans le but de faire le point sur le dossier de la Versatile Davie et, surtout, de discuter de l'entente qui serait intervenue, la semaine dernière, entre le ministre Côté et les dirigeants de la Versatile Corporation.

"Il est temps, de dire M. Monette, que le gouvernement se branche. Le silence de M. Côté m'inquiète. On se demande si notre dossier est toujours prioritaire ou s'il n'a pas décidé de traiter d'un autre dossier."

Quant aux différents rumeurs qui circulent, depuis environ une semaine, sur la vente possible du chantier de la Versatile Davie, de Lauzon, ou encore sur la venue prochaine d'une partenaire financière, M. Monette met un peu tout le monde en garde, en disant que le syndicat des travailleurs ne désirait pas que le chantier de Lauzon soit acheté par des aventuriers qui veulent tout simplement profiter des différents contrats appartenant à la Versatile Davie et totalisant quelque \$450 millions.

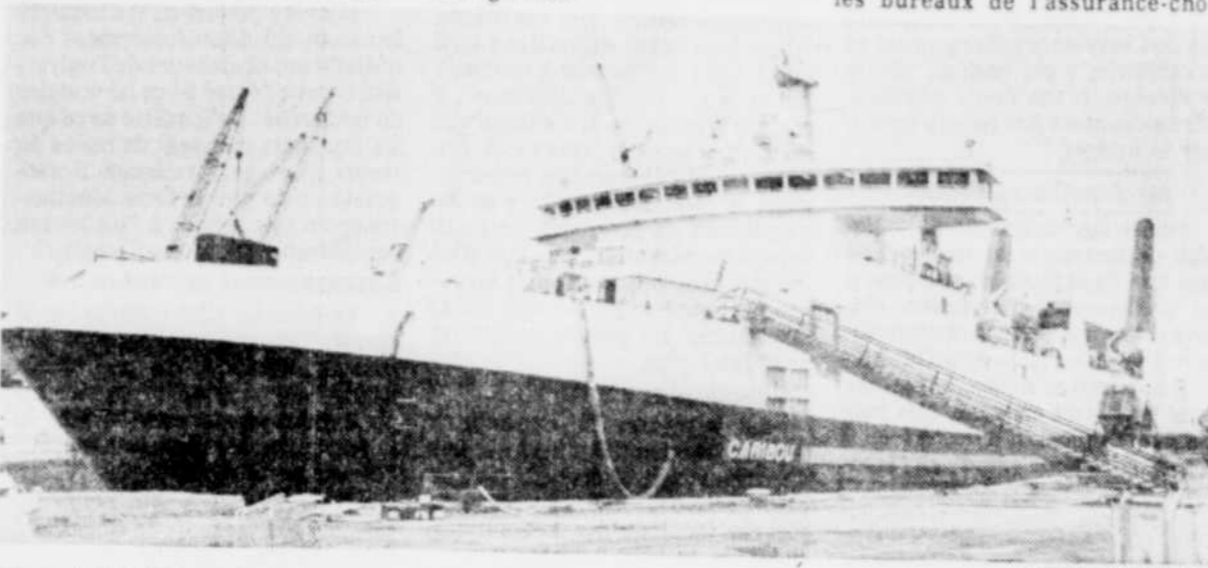
par Rejean LACOMBE

Réunis, hier matin, dans un hôtel de Lévis, une dizaine de personnes dont les maires Vincent Chagnon (Lévis) et Laurent Samson (Lauzon), de même que le président du Syndicat des travailleurs du chantier maritime de la Davie, M. Robert Monette, ont décidé de mettre sur pied différents moyens de pression dans le but d'amener le gouvernement fédéral et les dirigeants de la Versatile Corporation à trouver le plus rapidement possible un terrain d'entente, afin que les travailleurs de la Versatile Davie retournent au travail, dès cet automne.

Ce "comité d'urgence", présidé par M. Marcel Gosselin, président de la Corporation du développement économique de Lévis-Lauzon, a même convoqué une importante conférence de presse qui aura lieu, le mardi 16 septembre, à l'hôtel de ville de Lévis, et au cours de laquelle on levera le voile sur les moyens de pression qui seront mis de l'avant au cours des prochains jours.

Ainsi, on ne rejette pas l'idée de la convocation d'une réunion au sommet à laquelle serait conviée le ministre de l'Expansion industrielle régionale, M. Michel Côté, le président de la Versatile Davie, M. D. W. Challinor et le président du syndicat des travailleurs, M. Robert Monette.

Tout en refusant de lever le voile sur les différentes stratégies qui ont été développées au cours de la réunion d'hier matin, le président du "comité d'urgence", M. Gosselin a indiqué que "le mouvement



Plus de 2,000 travailleurs de la Davie, présentement en chômage, attendent le début des travaux sur le contrat du Caribou 2, identique au Caribou 1 construit au chantier de Lauzon.

L'élaboration d'une politique canadienne jugée pressante

OTTAWA (D'après PC) - Environ 5,000 travailleurs des chantiers maritimes, au Québec, attendent avec de plus en plus d'impatience l'élaboration d'une politique canadienne, dans ce secteur de l'économie.

Hier, à Ottawa, le député libéral de Sainte-Marie, Jean-Claude Malenfant, recevait une autre fois le président du Syndicat des travailleurs de Marine Industrie, François Lamoureux et André Légaré, président de la branche maritime du Québec (Montréal, Sorel, Québec et Gaspé), et conviait la presse nationale à écouter les revendications

pressantes des groupes concernés.

Les récentes déclarations du ministre de l'Expansion industrielle et régionale, Michel Côté, qui laissait entendre que la moitié des 24 chantiers maritimes au Canada étaient menacés de fermeture si l'industrie ne se prenait pas en main et ne procédait pas à une rationalisation, ont eu de quoi éveiller toutes les inquiétudes de tous les travailleurs des chantiers maritimes.

Véritables solutions

Pour François Lamoureux, le temps est venu de s'asseoir et de

trouver de véritables solutions à la crise qui frappe ce secteur de l'économie. Il n'est pas normal, selon lui, qu'un pays comme le Canada, bordé au Nord, à l'Est et à l'Ouest par des océans, n'ait pas de politique maritime authentiquement canadienne.

"Il faut que le gouvernement canadien, a-t-il dit, mette sur pied une table de concertation comprenant les responsables de l'industrie navale, les travailleurs, ainsi que les représentants des gouvernements canadien et québécois, afin d'établir une politique efficace répondant aux besoins des chantiers navals du Québec."

ACHETONS LIVRES, DISQUES PAYONS COMPTANT (ouvert 7 jours)
COLISÉE DU LIVRE
 175, Saint-Jean
 647-2597

St-Sacrement Local commercial à louer
 • Chemin Ste-Foy
 • Rez-de-chaussée (1390 pi ca)
 • Sous-sol (1200 pi ca approx.)
Information: 871-0637

ART PRODUCTIONS ORGANISE LA PLUS GRANDE VENTE D'OEUVRES D'ART DU CANADA
 Grand assortiment de toiles 24" x 36"
 Venez choisir parmi nos œuvres d'artistes du Québec, les motifs floraux et les paysages représentés par des artistes professionnels de talent.
A. MALONE — J.C. KORENY — S. DUBOIS — M. CHARLOT
REDUCTIONS JUSQU'À 50% SUR LES CADRES
JOURNÉE UNIQUE SAMEDI 13 SEPTEMBRE DE 11 À 16 HRES AUBERGE DES GOUVERNEURS 3600, boul. Laurier, Ste-Foy MASTERCARD — CHEQUES — VISA
SERVICE D'ENCADREMENT GRATUIT

Restaurant la Veranda
TABLE D'HÔTE SAMEDI ET DIMANCHE SOIRS
 À partir de **7.95**
Aux Galeries de Charlesbourg
 4330, 1re Avenue (voisin de Lipsett)
 Réservations: 623-5411

La plupart des prix sont compris entre **9\$ et 49\$**
 Choix de plus de 2 000 peintures à l'huile: Paysages, marines, portraits, motifs floraux
MAGNIFIQUES TABLEAUX pour 25\$ à peine
 Cadre en chêne compris
 Scènes portuaires Scènes de rue
REVISIONS GRATUITES

dismat LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

Éconair 25 Système de ventilation motorisé contrôlé par humidistat. \$329⁰⁰	Échangeur d'Air système de ventilation qui assure une circulation d'air et évacue au besoin l'excès d'humidité. De plus, l'échangeur d'air admet l'air extérieur et filtre: pollen, fumée de cigarette, poussière. \$539⁰⁰
Panneaux flexibles Sonoflex pour plafond suspendu 2' x 4' (blanc grave) \$328	REVÊTEMENT EXTÉRIEUR EN VINYLE 8' x 12.1' Blanc 58¢ pi ca

Surveillez notre circulaire. Spéciaux en magasin.

GARON L T E
 BOIS ET MATÉRIAUX / GROSSISTE DÉTAILLANT
 2901, chemin Ste-Foy, Québec 653-7258

HEURES D'OUVERTURE:
 les lundi, mardi, mercredi: jusqu'à 17 h 30; les jeudi et vendredi: jusqu'à 21 h; le samedi: jusqu'à 17 h.

"Bon choix"
 DEMONSTRATEUR 1986
 STOCK 2636
 EXCEL GLS
 5 vitesses, blanc, 5 portes, kilométrage: 9 491
PRIX FOU

GALERIE DE L'AUTO
 60, Pointe-aux-Livres (à l'ouest de Québec) 648-1252, 529-4561

Bientôt le grand jour pour le marché

TOURS RENOMMÉES AU MONDE



Tour Eiffel.



Tour de Pise.



Tour CN.



La Black Tower
 Le vin blanc dans la bouteille noire de Kendermann

Côté promet de ne pas laisser tomber la forêt Montmorency



Le ministre délégué aux Forêts, M. Albert Côté, a déclaré qu'il déplore la sous-utilisation de la forêt Montmorency, à des fins d'enseignement et de recherche.

Le ministre délégué aux Forêts, M. Albert Côté n'a pas l'intention de laisser tomber la forêt Montmorency. Mais il n'a pas pour autant l'intention de céder à la pression exercée par l'université Laval qui a annoncé qu'elle fermerait son service d'hébergement et de cafétéria, à cet endroit, dès le 1er octobre, si des fonds additionnels ne viennent pas aider à équilibrer le budget.

par Jean-Claude RIVARD

Invité des dirigeants de la faculté de foresterie et de géodésie ainsi que de la forêt Montmorency, des professeurs, chercheurs, employés et travailleurs forestiers appelés à faire les frais de cette décision, le ministre a participé à une visite guidée du domaine. Aux personnes présentes, il a déclaré qu'il va tout faire pour sauver ce "labo-

atoire absolument unique au Québec et même au Canada", en concertation avec tous ceux qui sont concernés dans le dossier.

Ceux qui attendaient l'annonce de l'octroi de subventions comme solution-sauvetage ont été déçus. "C'est bien avant aujourd'hui qu'il aurait fallu commencer à rationaliser et à réduire les dépenses", a déclaré le ministre. Il a affirmé que les divers services, octrois et privilèges dont l'Etat gratifie annuellement la forêt Montmorency et les chercheurs en foresterie de l'université représentent, pas loin d'un million de dollars, ceci outre les revenus engendrés par les opérations forestières. Le gouvernement ne peut faire plus.

Sous-utilisée

Le ministre a cependant déploré la sous-utilisation à des fins d'enseignement et de recherche de cette portion (25 milles carrés) de la réserve faunique des Laurentides, concédée, en 1963, à l'université Laval, pour une période de 99 ans.

En ce titre d'inspecteur général des stations ou laboratoires de recherches forestières que lui donne

la loi sur la recherche et l'enseignement forestiers, le ministre n'a pas hésité à affirmer que la forêt Montmorency est un "joyau forestier pour le Québec et le reste du Canada".

Mais il a précisé qu'il s'inquiète beaucoup du désintéressement des professeurs-chercheurs de l'université Laval à l'égard de ce laboratoire de recherche. Il s'inquiète de ce que les étudiants y fassent de moins en moins de stages pratiques. Il s'inquiète de ce que la forêt Montmorency en soit rendue à "un niveau considérable de sous-utilisation".

Enseignement et recherche

Le ministre Côté a déclaré qu'il serait "impardonnable que, par manque d'intérêt, ou par simple négligence, on délaisse ce site expérimental unique pour l'avenir de la formation des étudiants et pour l'avenir de la recherche".

Il a dit qu'il ne peut rester insensible aux menaces de ralentissement des activités, sinon de fermeture, dont a récemment parlé la presse. C'est dans cette veine qu'il a rencontré le recteur Jean-Guy Faquet pour convenir qu'en dépit des

efforts de compression budgétaires, tant à Laval qu'au gouvernement, il importe d'examiner ensemble, de plus près, la situation et de faire l'impossible pour trouver une solution qui assurera le dynamisme et l'avenir de la forêt Montmorency".

En réponse aux questions de l'assistance, il a cependant précisé que ce qu'il tient à sauver, c'est la forêt en tant que milieu d'enseignement et de recherche, à condition de l'utiliser au maximum de son potentiel.

Les journalistes

Soit dit en passant, le passage du ministre à la forêt Montmorency a été marqué par l'absence à peu près totale des journalistes, même si les organisateurs de la journée avaient même prévu leur transport de Québec, avec survol et visite guidée des lieux. La chose a été attribuée au refus de collaboration du service des relations publiques de l'université.

"L'université ne voulait pas que l'on invite le ministre à visiter la forêt Montmorency et à y prendre la parole", a déclaré l'ingénieur-chef, M. Paul Bouliane.

L'heureuse RENTRÉE

Dans quelques semaines, vous pourrez admirer dans toute sa splendeur la nouvelle allure de Place des Quatre-Bourgeois. D'ici là la vie continue avec entr'autres, les samedis et dimanches, le super marché aux puces de véhicules usagés sur le stationnement, et cela de 10h à 17h, beau temps mauvais temps. Déjà plus de 400 véhicules vendus. Vous aussi, venez essayer

AUTOMART

et vendez votre véhicule, souffleuse, bateau, moto, roulotte, motoneige et quoi encore, à Place des Quatre-Bourgeois. Sur place, transfert et financement si désiré.

L'HEUREUSE Alternative À STE-FOY

QUANT AU CHOIX, AU STATIONNEMENT, À L'ACCESSIBILITÉ. PLUS DE 60 MAGASINS ET BOUTIQUES.

place des quatre-bourgeois
LE PLUS GRAND DES CENTRES COMMERCIAUX
angle Chemin des Quatre-Bourgeois et boulevard Duplessis

À prix spéciaux chez Eaton!
Des appareils qui économisent l'espace pour la maison et le bureau!

30.00 de rabais!

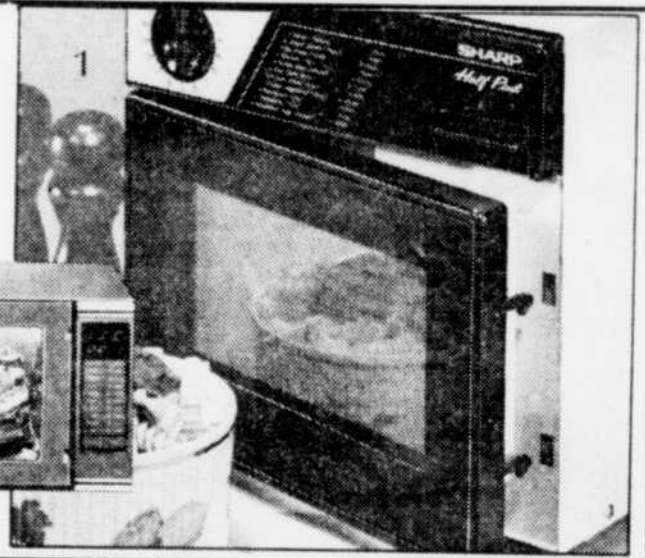
1. Four à micro-ondes "Half Pint" Sharp pouvant contenir une assiette de 25 cm. Capacité de 0.43 pi. cu. Minute: 15 min. a cadran, intérieur en acrylique antadhérent et plateau en verre amovible. Arrière: Modèle R4060. Env. 13 1/2 x 13 x 13 1/2 po. de hauteur. Prix courant Eaton 229.99

199⁹⁸

70.00 de rabais!

2. Four combiné à micro-ondes et convection Sharp qui permet 4 types de cuisson. Contenance de 1.0 pi. cu., 5 niveaux de puissance, plateau tournant et plus! Modèle R8260. Env. 22 x 19 1/2 x 14 1/4 po. de hauteur. Prix courant Eaton 799.99 ch.

729⁹⁸



30.00 de rabais!

C. Réfrigérateur compact de 2.8 pi. cu. Danby. Congélateur pleine largeur, tablettes coulissantes et rangement dans la porte. Modèle D99, blanc. Env. 18 1/2 x 20 x 27 1/2 po. de hauteur. Prix courant Eaton 249.99

219⁹⁸

(fini bois grenu, 10.00 en sus)



30.00 de rabais!

D. Réfrigérateur 5.0 pi. cu. Danby Dégivrage automatique à bouton-poussoir, congélateur pleine largeur, bac à légumes, rangement dans la porte et oeufrier. Modèle D143, blanc. Env. 18 x 23 1/2 x 33 1/2 po. de hauteur. Prix courant Eaton 299.99

269⁹⁸

(fini bois grenu, 10.00 en sus)



30.00 de rabais!

E. Réfrigérateur 1.7 pi. cu. Viking Eaton. Dégivrage manuel, rangement dans la porte, oeufrier et bac à glaçons. Modèle RM023. Blanc. Env. 18 1/2 x 19 1/4 x 17 1/2 po. de hauteur. Prix courant Eaton 199.99

169⁹⁸

Obtenez un rabais supplémentaire de 10.00 à l'achat d'un duo four à micro-ondes-réfrigérateur!



30.00 de rabais!

Procurez-vous le four à micro-ondes "Half Pint" Sharp modèle R4060 et le réfrigérateur 1.7 pi. cu. Viking Eaton et vous obtiendrez un rabais supplémentaire de 10.00 sur le réfrigérateur!

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

Ne ratez pas votre exemplaire personnel!

Ce catalogue spécial en couleurs rempli de meubles et d'appareils ménagers de qualité et d'idées de décoration sera distribué dans le journal de demain. Alors, ne ratez pas votre exemplaire personnel!

Plus Personnel!

Meubles Pascal

Ste-Foy 2700 Boul. Laurier 659-4816

Meubles Pascal
Valeurs spectaculaires d'automne



2 SUPER MODES D'ACHAT

EN BREF

Vol avec effraction

♦ Un vol avec effraction a été commis au Centre médical Berger, situé au 1,000, chemin Sainte-Foy, à Québec, dans la nuit de mercredi à jeudi. Les voleurs se sont emparés de tout le stock qui se trouvait en magasin, des montures de lunettes et des vers solaires. La valeur du butin volé est estimée à \$13,000.

Textes de Régys CARON

Il s'agit du deuxième vol à être commis à cet endroit, en deux ans. Le propriétaire de la clinique, l'opticien Robert Trudel, offre une récompense de \$1,000 à quiconque fournira des indices permettant de retrouver les voleurs.

Interrogé sur les ondes de la station de radio CHRC, hier après-midi, M. Trudel émettait l'hypothèse que son matériel soit refilé aux mains d'un autre opticien possédant une clinique comme la sienne, ailleurs au Québec.

M. Trudel a confié qu'il envisageait de soumettre son nouveau matériel à un traitement spécial pouvant permettre de reconnaître la marchandise en cas de vol.

Dans l'intervalle, la sûreté municipale de Québec poursuit son enquête pour retrouver les voleurs.

Hold up

Un vol à main armée a été perpétré à la Caisse populaire de Les Méchins, petit village situé à une trentaine de km à l'est de Matane, vers 12h40, hier. Un individu vêtu d'un habit de pluie de couleur jaune, coiffé d'un casque de moto noir, a menacé une caissière avec un revolver. L'individu a pris la fuite avec une somme de \$3,000 sur une motocyclette volée le 8 septembre, à Matane.

SAQ dévalisée

Deux individus ont uni leurs efforts pour commettre un vol à main armée dans une succursale de la Société des alcools du Québec, située au 333, boulevard René-Lepage, à Rimouski, vers 11h hier. Selon un porte-parole de la Sûreté municipale de Rimouski, les deux hommes ont attendu un moment de calme dans le magasin, avant de commettre leur forfait. L'un d'eux était masqué avec un bas nylon. Son comparse aurait obtenu le contenu du tiroir-caisse après avoir menacé la caissière avec un revolver. Selon la police, il pourrait s'agir d'un pistolet de départ. Les deux hommes sont toujours au large. La direction du magasin n'a pas voulu dévoiler le montant d'argent volé.

A Gatineau

Découverte d'un bébé mort-né dans des déchets bio-médicaux

♦ GATINEAU (PC) - Le premier émoi passé, M. Patrick Francoeur, directeur du marketing pour la compagnie d'incinération Decom pour déchets bio-médicaux, de Gatineau, a affirmé que sa firme n'a absolument aucune intention de se lancer dans l'incinération de corps humains.

La découverte du corps d'un enfant mort-né, envoyé pour qu'on en dispose à l'usine de Gatineau, a mis, hier, la police et la presse sur les dents.

Mais Mme Cecily Lawson-Smith, directrice des communications à l'hôpital Royal Victoria, de Montréal, a déclaré que la procédure suivie dans le cas de l'incident qui a causé la manchette, hier, était somme toute normale.

"Sur 4,000 accouchements au Royal Vic, à chaque année, on a un petit nombre d'enfants mort-nés", a-t-elle indiqué.

"Si les parents ne réclament pas le corps pour organiser des funérailles, l'hôpital le garde à son service de pathologie pendant deux à trois mois. Certains parents changent parfois d'idée, ils organisent

alors des funérailles. Mais si ces parents ne modifient pas leur décision, il faut bien à un moment donné disposer des corps", a ajouté Mme Lawson-Smith.

Préciser le nombre de parents qui refusent d'organiser des funérailles pour un enfant mort-né ne lui a pas été possible. Mais elle n'a pas voulu donner l'assurance que l'usine de Gatineau n'avait pas reçu antérieurement d'autres corps.

A Gatineau, la décision semble surtout avoir été prise sur une base administrative. M. Francoeur a affirmé que Decom n'avait pas l'autorisation pour incinérer des corps complets; il ne veut pas davantage entrer dans ce genre de commerce.

M. Patrick Francoeur reconnaît que cette usine d'incinération pour déchets bio-médicaux et, notamment, de produits pharmaceutiques contaminés, a déjà reçu et dispose normalement de membres humains amputés.

Les tests positifs pour la maladie du SIDA y sont aussi acheminés pour être détruits en toute sécurité.

L'usine Decom compte 25 employés. Mais elle s'agrandira bientôt d'une succursale à New York et, dans un an, d'une autre à Montréal.

"En arrivant au travail, hier matin, j'ai constaté la présence d'un corps complet. C'est moi qui ai or-

donné de ne pas l'incinérer", a indiqué M. Francoeur.

Emballé dans un sac de plastique, le jeune cadavre de sexe féminin était arrivé dans une boîte livrée par un camionneur, tard la veille.

Voleurs pris sur le fait

♦ Deux voleurs ont été pris en flagrant délit, vers 9h30, mercredi matin, dans une résidence située au 2080, Ire Avenue, à Lac-Saint-Charles. Les policiers de la Sûreté du Québec avaient été alertés par un voisin une demi-heure plus tôt.

par Régys CARON

Les voleurs n'ont cependant été capturés qu'en fin d'après-midi, après une chasse à l'homme qui a duré près de huit heures. Au moment de l'arrivée des policiers, Stéphane Careau, âgé de 24 ans et Christian Fontaine, âgé de 22 ans, ont pris la fuite dans un bois environnant, dans des directions différentes.

Les deux jeunes hommes se li-

vraient à une véritable rafle. Des appareils électroniques tels téléviseur, magnétophone-véto, chaîne stéréo avaient été approchés de la fenêtre.

Avec l'aide de chiens renifleurs, les policiers ont mis la main au collet d'un premier fugitif, vers 13h. Le second fut rejoint à son domicile, en fin d'après-midi.

Tous deux comparaissent, hier après-midi, en cour des sessions de la paix, au palais de justice de Québec. Stéphane Careau a vu son enquête sur cautionnement reportée au 15 septembre. Il demeurera détenu d'ici là.

Quant à Christian Fontaine, il a été remis en liberté. Son enquête préliminaire a été fixée au 25 septembre.

Résultats

Tirage du mercredi 10/09/86

649	3-13-18-22-42-43	no complémentaire	46
Prochain tirage:	6-6	2	1 917 492,10 \$
samedi 13/09/86	5-6+	6	105 440,70 \$
	5-6	241	2 007,40 \$
Gros lot (approx.):	4-6	15 416	60,30 \$
	3-6	278 974	10,00 \$
Ventes totales: 14 469 284,00 \$			

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

COMPLEXE PLACE JACQUES-CARTIER
(bibliothèque de Québec)

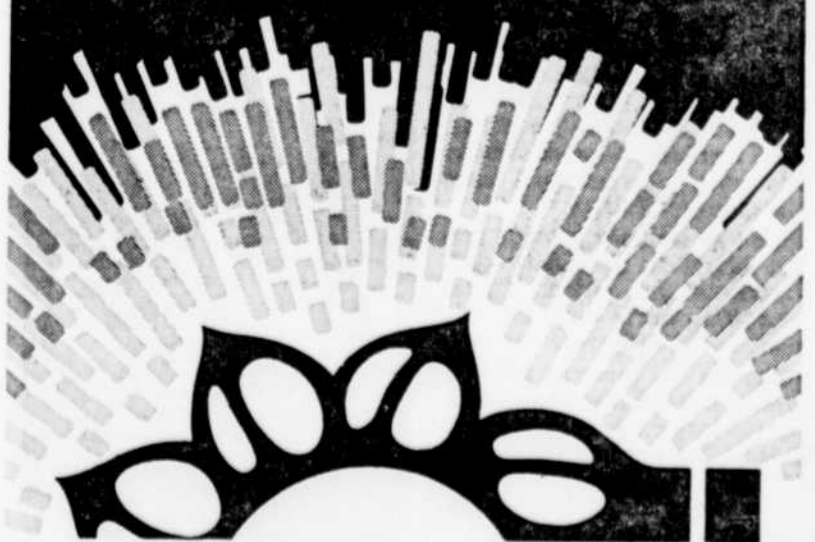
ENCORE DE BEAUX ESPACES POUR BUREAUX ET COMMERCES À LOUER

jusqu'à 20,000 pi. ca. sur un même plancher
Venez vous installer dans un édifice prestigieux, au centre-ville de Québec

RENSEIGNEMENTS: 525-4931



Bientôt le grand jour pour le vrac



34% DE RABAIS!

Moquette "Regal Velvet" la plus demandée chez Eaton!

Prix courant Eaton 40.93 la verge carrée
48.95 le mètre carré

26⁹⁹
la verge carré

32.28 le mètre carré

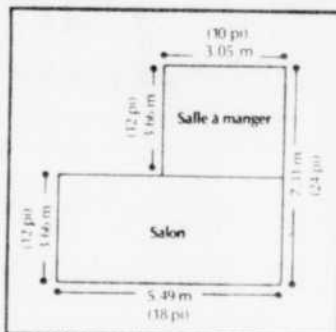
Les moquettes de nylon "Antron" DuPont... une beauté durable

Ses méches épaisses et veloutées ont fait de la moquette "Regal Velvet" un atout-décor pour toutes les pièces de votre foyer. De plus, elle est assez résistante pour être installée dans les endroits très passants comme l'entrée et l'escalier. Ses fibres sont façonnées de façon à rester non électrostatiques pour toute la durée et à ne pas retenir poussière et saletés, donc la moquette se nettoie facilement avec l'aspirateur.

19 teintes décoratives

Faites votre choix parmi des teintes comme: chifonivoire, beige luxueux, argent royal et rose perle. Si vous ne trouvez pas la couleur désirée, nous ferons teindre votre moquette sans frais supplémentaires, spécialement pour vous (superficie minimale exigée).

Si vous planifiez d'acheter une moquette, ne manquez pas d'étudier tous les avantages offerts par la "Regal Velvet".



Vous pouvez couvrir les pièces ci-dessus avec la moquette "Regal Velvet" (thibaudes et main-d'oeuvre non comprise) pour

1007.54

Faites vite, la vente se termine le 11 octobre!
À rabais! Thibaudes "Apollo" en caoutchouc mousse.
Prix courant Eaton 6.43 la verge carrée
6.33 le mètre carré
7.69 le mètre carré 5²⁹ la verge carrée

Services d'achats à domicile

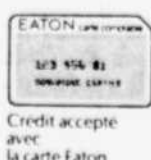
Magasinez avec le service d'achats de moquettes à domicile.
Eaton Place Ste-Foy
653-9331, poste 273
Eaton Galeries de la Capitale
627-5811, poste 272

180.96 à 361.92 de rabais! Voici quelques exemples des aubaines offertes sur tapis avec thibaudes.

Dim. approx.	Prix courant Eaton	ch.	Rabais
12 x 9 pi. (3.66 x 2.74 m.)	568.32	387.36	180.96
12 x 15 pi. (3.66 x 4.57 m.)	947.20	645.60	301.60
12 x 18 pi. (3.66 x 5.49 m.)	1136.64	774.64	361.92

Plus que 14 jours! Vente de blanc Un grand choix répertoire Eaton

Sélection de motifs! Éventail de prix des plus avantageux! À vous de décider comment vous voulez redécorer votre intérieur joliment. Consultez notre cahier de la vente de blanc. Eaton y met en lumière de splendides idées. La vente se termine le 20 septembre prochain.



Les cartes American Express, Visa, et MasterCard sont acceptées. Les chèques sont aussi acceptés, pour les achats en personne.

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

LE MONDE



Unies contre l'apartheid

Les épouses des deux plus célèbres combattants pour les droits des Noirs, Mmes Winnie Mandela (à gauche), femme du leader noir sud-africain Nelson Mandela, et Coretta Scott-King, veuve du pasteur Martin Luther King, se sont rencontrées hier pendant 90 minutes à Soweto, l'immense banlieue noire de Johannesburg. "Ce n'est qu'un début," a déclaré Mme King, ajoutant que cette rencontre marquait le début d'une collaboration active entre les deux femmes dans le combat pour la liberté, particulièrement de ceux qui sont opprimés par l'apartheid.

Piste kurde dans l'affaire Palme

STOCKHOLM (AFP) - Plusieurs réfugiés politiques kurdes installés en Suède sont soupçonnés par les policiers d'être mêlés à l'assassinat d'Olof Palme, commis le 28 février dernier en plein centre de Stockholm, révèle dans son édition d'hier le journal du soir à grand tirage Expressen. Selon ce journal qui cite des milieux proches de l'enquête, la police suédoise dispose actuellement d'une liste de noms de suspects parmi lesquels figurent des réfugiés politiques kurdes, dont certains seraient liés à l'organisation séparatiste kurde marxiste-leniniste PKK. Expressen souligne que le mobile de l'assassinat du premier ministre suédois pourrait avoir un rapport avec la condamnation à 12 ans de prison prononcée le 26 février dernier par le tribunal de Stockholm contre un réfugié kurde, Nori Candemir, reconnu coupable du meurtre d'un dissident du PKK commis en novembre 1985 dans la capitale suédoise. Deux jours plus tard, le 28 février, Olof Palme était assassiné, relève Expressen.



La photo de Jacobsen diffusée par le Jihad

Démenti du Jihad

BEYROUTH (AFP, AP) - Le Jihad Islamique a démenti hier être l'auteur de l'enlèvement, mardi, de l'enseignant américain Frank Herbert Reed, à Beyrouth-Ouest et a demandé aux ravisseurs de s'identifier. Dans un communiqué, l'organisation clandestine, qui détient au moins trois otages américains et trois français, affirme qu'elle "n'a pas enlevé l'Américain Reed". Un interlocuteur anonyme se réclamant du Jihad Islamique avait revendiqué cette action dans un appel téléphonique aussitôt après le rapt de M. Reed. Le texte du Jihad est accompagné d'une photo floue de l'otage américain David Jacobsen, enlevé le 28 mai 1985. Le Jihad avertit les médias de ne pas lui attribuer un enlèvement si la revendication n'est pas accompagnée d'une photo de la personne enlevée.

Arrêt favorable à l'euthanasie

LA HAYE (AP) - La cour d'appel de La Haye a rendu hier un arrêt qui fera date dans l'histoire judiciaire du pays, en acquittant un médecin accusé d'euthanasie. La cour a ainsi confirmé le jugement prononcé en 1983 par un tribunal de première instance, qui avait acquitté le médecin, accusé d'homicide. Celui-ci avait mis fin aux jours d'une femme de 95 ans, à sa demande, en 1982. Motivant sa décision, la cour d'appel a estimé que le médecin avait "agi légitimement à l'intérieur des limites fixées par l'éthique médicale" et que, "étant donné la variété des opinions sur l'euthanasie dans la profession médicale, il ne revient pas au pouvoir judiciaire de faire un choix en cette matière". C'est également la première fois qu'une décision judiciaire affirme explicitement que la décision de pratiquer l'euthanasie est du ressort de la profession médicale, et non du secteur judiciaire.

Dur coup pour l'IDS

SAN FRANCISCO (AP) - Un physicien, dont une théorie sur les rayons laser est au cœur de l'Initiative de défense spatiale (IDS) du président Reagan, a remis sa démission, portant un dur coup au projet selon des scientifiques. M. Peter Hagelstein n'a pas motivé sa décision. Il s'occupera dorénavant de recherche non militaire au Massachusetts Institute of Technology. Selon ses proches, M. Hagelstein préfère appliquer ses connaissances dans le domaine des lasers à des travaux dont pourront bénéficier le monde médical.



Peter HAGELSTEIN

Choisissez, vache ou taureau

PARIS (AFP) - Des chercheurs français ont annoncé hier qu'ils étaient désormais, pour la première fois au monde, en mesure d'identifier dans le cadre de l'insemination artificielle le sexe d'un futur animal au premier stade de l'embryon, déclenchant du même coup sur les conséquences éthiques de cette découverte pour les humains. Cette nouvelle étape dans les manipulations génétiques, qui permet grâce à une sonde d'ADN (l'acide désoxyribonucléique) qui constitue le support du matériel génétique) d'identifier le sexe d'un embryon de bovin obtenu en laboratoire avant son implantation dans une génisse, donnera aux éleveurs la possibilité de faire naître à volonté des taureaux ou des vaches. Mais il fait peut-être douter pour les spécialistes que cette importante découverte pourra être rapidement, comme ce fut le cas pour les précédentes innovations dans ce domaine, être étendue d'abord à d'autres animaux (moutons, chevaux), puis aux humains.

Pinochet aux Chiliens

C'est moi ou le chaos

SANTIAGO (AFP, AP, NYTNS) - Dans un message à la nation chilienne, le jour du 13ème anniversaire de son arrivée au pouvoir par un coup d'Etat, le général Augusto Pinochet s'est présenté comme la seule personne pouvant mener le pays à la victoire dans la guerre "contre la subversion marxiste."

"Le Chili est confronté à une guerre irrégulière contre la subversion marxiste," a lancé le général portant à cette occasion un uniforme d'un blanc immaculé. Il a affirmé que les Chiliens se trouvaient dans la "dramatique alternative" entre "la démocratie et le chaos."

"Nous ne devons espérer aucune aide ni appui de l'intérieur, parce que le monde dit libre est gravement touché par la désinformation et ignore le danger qui ne veut pas l'accepter," a ajouté le chef de l'Etat chilien.

Dans son discours, le général Pinochet a notamment critiqué l'Eglise catholique, les Etats-Unis et ses adversaires politiques.

Répliquant aux critiques du Vatican et de Washington sur sa décision de proclamer l'état de siège durant 90 jours, le militaire a soutenu que cette mesure conduirait à "un climat de sécurité et de tranquillité".

Un Arabe arrêté au Pakistan

ISLAMABAD (AP) - Les autorités pakistanaises ont arrêté un arabe en rapport avec la prise d'otages sanglante survenue la semaine dernière à l'aéroport de Karachi.

En annonçant cette nouvelle, M. Obaidur Rehman, directeur de l'agence fédérale d'enquête, a dit qu'il n'existait pas pour le moment de preuves reliant l'individu à l'attentat.

M. Rehman a précisé que le suspect s'appelait Salman Taraki et qu'il avait été arrêté mercredi à Islamabad, à sa descente d'un avion en provenance de Karachi.

Le responsable pakistanais a dit que Taraki était en possession d'un passeport libyen qualifié de "faux document de pierre qualité."

Moscou veut un échange

WASHINGTON (NYTNS) - L'Union soviétique a informé les Etats-Unis de la remise en liberté du journaliste américain Nicholas Daniloff ne pourra se faire que dans le cadre d'un échange impliquant un employé soviétique aux Nations unies inculpé d'espionnage aux Etats-Unis.

C'est ce qu'ont indiqué hier des responsables du département d'Etat américain.

Au cours de trois jours de négociations, l'Union soviétique a rejeté deux propositions américaines visant à rendre sa liberté à M. Daniloff, ont ajouté ces responsables. Le rejet de ces offres a été confirmé par des diplomates soviétiques.

Bien que Washington ait déjà brandi le menace de représailles si M. Daniloff, correspondant à Moscou du magazine U.S. News & World Report, aucune mesure du genre n'a encore été prise, dans l'espoir que les négociations débouchent sur un compromis acceptable aux deux pays.

Un tribunal US oblige une mère porteuse à respecter son contrat

HACKENSACK, New Jersey (AFP) - Le délicat problème des "locations d'utérus" vient de resurgir aux Etats-Unis, un tribunal du New Jersey ayant ordonné mercredi à une "mère porteuse" de rendre l'enfant qu'elle avait promis de donner à des parents adoptifs moyennant \$10,000 US.

Mary Beth Whitehead, originaire de Brick Township, avait signé il y a un an un tel contrat avec les époux Stern, aux termes duquel elle s'engageait - après avoir été inséminée artificiellement avec le sperme de M. William Stern - à céder son enfant biologique au couple stérile.

Mais après avoir donné naissance à une petite fille le 27 mars dernier, Mme Whitehead, 30 ans, se ravisa et décida de garder le bébé. Elle s'enfuit en Floride où elle s'installe jusqu'à ce que, quatre mois et demi plus tard, les autorités américaines lui retirent l'enfant et le confient à ses parents adoptifs.

favorable à d'authentiques positions démocratiques."

De plus, le général Pinochet a affirmé que l'attentat tenté contre lui dimanche dernier prouvait hors de doute le danger marxiste menaçant son pays.

Autre tentative

A ce sujet, l'agence de presse gouvernementale Orbe a révélé hier que le groupe de terroristes responsable de cet attentat avait aussi tenté de tuer le général Pinochet sur le chemin que le chef de l'Etat

chilien devait emprunter pour regagner la capitale, en plaçant 200 kg d'explosifs sous la chaussée, à 500 mètres du lieu de l'attaque. Le chauffeur de la voiture présidentielle a toutefois rebrousse chemin dès que les terroristes ont ouvert le feu.

Plusieurs attentats ont été commis hier à Santiago. Selon la police, il y a eu au moins cinq explosions de bombes. Les dégâts matériels sont considérables, mais il n'y aurait pas eu de victimes.

Répression

D'autre part, la répression policière s'est poursuivie à travers le pays. L'agence de presse italienne ANSA a reçu l'ordre de cesser toute activité. M. Giorgio Bagone, chef de bureau d'ANSA, a dit que l'agence avait été accusée par les militaires de "divulguer des informations fausses ou tendancieuses au sujet des forces armées." Il n'a pu obtenir des militaires qu'ils soient plus précis.



Le prince pourchasse les trafiquants

Le prince Edward (à droite), fils de la reine Elisabeth, qui porte actuellement l'uniforme des fusiliers marins britanniques, a récemment été appelé à faire la chasse aux trafiquants de drogue au Belize, l'ancien Honduras britannique. On le voit ici interroger avec un de ses collègues un Indien dans un village de ce pays d'Amérique centrale. Le prince Edward a le grade de sous-lieutenant.

La Pologne annonce la libération de "tous" ses prisonniers politiques

VARSOVIE (AFP) - Le général Czeslaw Kiszczak, ministre polonais de l'Intérieur, a annoncé hier que tous les prisonniers politiques de Pologne devraient être libérés d'ici le 15 septembre, échéance prévue pour l'amnistie de juillet dernier.

Selon l'agence officielle PAP, le général Kiszczak a adressé hier une "motion" à tous les responsables judiciaires de Pologne leur demandant de "libérer d'ici le 15 septembre, dans le cadre de la loi du 17 juillet (l'amnistie), toutes les personnes condamnées ou arrêtées pour des crimes contre l'Etat", à l'exception seulement des "auteurs de crime à caractère terroriste, d'espionnage, de sabotage, et de trahison des secrets de l'Etat".

Cette décision du général Kiszczak doit entraîner la libération de tous les responsables de l'opposition démocratique dont les délits n'étaient pas couverts par l'amnistie, tels MM. Zbigniew Bujak, 32 ans, le dirigeant de Solidarité clandestine arrêté fin mai à Varsovie, et Wladyslaw Frasyniuk, 31 ans, le responsable du syndicat à Wrocław (ouest) qui purge depuis février 1985 trois ans et demi de prison.

Jusqu'au 8 septembre l'amnistie avait entraîné, selon les autorités, 115 libérations de prisonniers politiques. Les dernières estimations officielles faisaient état de 189 prisonniers politiques en juillet avant l'amnistie. L'opposition estimait alors leur nombre à environ 350.

Interview du général

Dans une interview à paraître ce matin et dont des extraits ont été cités au journal télévisé, le général Kiszczak a précisé que 225 personnes devraient être libérées d'ici lundi.

Il cite notamment tous les responsables de l'opposition en prison, notamment Zbigniew Bujak et deux autres membres de la direction clandestine de Solidarité (TKK) actuellement en prison - MM. Tadeusz Jedynek, Bogdan Borusewicz -, l'éditeur indépendant Czeslaw Bielecki, en grève de la faim et alimenté artificiellement depuis 11 mois, ainsi que le président de la KPN (Confédération pour une Pologne indépendante) Leszek Moczulski.

Parallèlement, la police a mené hier une action contre les sympathisants de l'opposition démocratique dont l'envergure est sans précédent depuis le 13 décembre. Selon PAP, la police polonaise a ain-

si eu dans tout le pays des "entretiens" avec 3,000 personnes dans le cadre d'une "action nationale visant à dissoudre, sans recourir à des poursuites pénales, les groupes illégaux qui essaient encore de mener des activités contre l'Etat et l'ordre public".

Interpellées dans la rue, convoquées à la police ou encore interrogées sur leurs lieux de travail ou même à leurs domiciles, ces personnes ont été enjointes de "dévoiler le caractère illégal de leurs activités" afin de bénéficier de l'amnistie. Parmi ces personnes se trouvent des personnalités proches de l'Eglise comme le journaliste Stefan Kisielewski, 75 ans, ancien député.

L'Egypte renverra un ambassadeur en Israël

ALEXANDRIE, Egypte (AFP) - Le président égyptien Hosni Mubarak a annoncé le retour prochain d'un ambassadeur d'Egypte en Israël, lors d'une conférence de presse à l'issue d'un entretien de trois heures avec le premier ministre israélien Shimon Peres, hier, à Alexandrie.

"Il est temps que nous envoyions notre ambassadeur en Israël et il n'y a pas de problème à ce propos", a déclaré le chef de l'Etat égyptien.

Le président a également estimé qu'un règlement du problème palestinien serait facilité après l'accord sur l'enclave de Taba. "Je suis convaincu qu'après l'accord auquel nous sommes parvenus concernant Taba, il est facile d'avancer sur la

voie d'un règlement du problème palestinien", a-t-il dit.

M. Mubarak a souligné que son entretien avec M. Peres a essentiellement porté sur cette question. "Nous avons également parlé de l'OLP", a-t-il dit, avant de préciser qu'il ne divulguera rien à ce propos "en attendant les résultats de ses entretiens avec M. Peres de ce matin".

Le président Mubarak a reconnu néanmoins que le gel de l'accord jordano-palestinien "nous a mis dans une situation difficile pour la poursuite des négociations".

"Il n'existe pas de grand différend entre nous et je pense que nous pouvons parvenir aujourd'hui à un résultat", a indiqué le président égyptien.



Mary Beth WHITEHEAD



Débat public sur le tabagisme

Michel Bédard relève le défi

Le président de la Société pour la liberté des fumeurs (SLF), M. Michel Bédard, a annoncé au SOLEIL, hier, qu'il accepte de relever le défi lancé par M. Daniel Simard, de Charlesbourg, quant à la tenue d'un débat public sur le tabac.

par Lise LACHANCE

Joint à son hôtel de Jasper (Alberta) où il doit prononcer une conférence au congrès de l'Association nationale des distributeurs de tabac et de confiserie, M. Bédard a déclaré qu'il accepte le principe d'un tel débat.

Interrogé sur le lieu et le moment (que M. Simard lui laisse choisir), le président de la SLF a dit ne pouvoir répondre, de Jasper. "Cela reste à déterminer en fonction des autres engagements déjà pris, notamment des entrevues et des conférences", a-t-il dit. Comme l'ancien professeur de philosophie au cégep Ahuntsic doit se déplacer à travers la province à titre de président du nouveau mouvement, la rencontre pourrait éventuellement se tenir à Québec. Mais rien n'est sûr.

M. Bédard a tenu à préciser qu'il n'entend pas promouvoir l'u-

sage de la cigarette mais bien la liberté de fumer. "Une liberté responsable, respectueuse des autres", précise-t-il.

C'est ce principe qu'il a mis en exergue à Toronto, cette semaine, au cours d'une conférence de presse marquant le lancement, au Canada anglais, de la Société pour la liberté des fumeurs. La création de l'organisme avait été annoncée en premier au Québec, la semaine dernière.

Après Jasper, M. Bédard se rendra à Vancouver pour faire connaître sa cause par le truchement des médias. Il espère aller bientôt dans

une ou deux provinces des Maritimes. "Quand j'aurai couvert le pays, je parcourrai le Québec de façon plus systématique", a-t-il souligné à notre journal.

Arguments

M. Daniel Simard, de Charlesbourg, un militant de la lutte antitabagique, a décidé de lancer le gant à M. Bédard au cours d'une entrevue au SOLEIL, mercredi, alors qu'il agissait comme porte-parole de l'Association québécoise des non-fumeurs. Son défi quant à la tenue d'un débat public est toutefois personnel.

"Que M. Bédard m'apporte un

seul argument en faveur de la cigarette et je recommence à fumer, ce que je n'ai pas fait depuis 19 ans! Mais si je lui en trouve dix qu'il ne peut réfuter, je lui demande d'abolir la Société pour la liberté des fumeurs!", lance M. Simard.



Tu vendras ta bicyclette... les Annonces classées du Soleil te font des offres... pour pas cher!

647-3311

Michel Bédard, militant pour la liberté "responsable" de fumer, est prêt à rencontrer Daniel Simard qui lui demande de le convaincre de recommencer à fumer ou d'abolir la Société pour la liberté des fumeurs.

Pas de produit cancérigène pour l'Afrique

Le Canada, en plus de fournir quatre avions et du personnel de soutien dans la lutte contre une grave invasion de sauterelles au Sénégal, a accepté d'acheter 30,000 litres de fenitrothion, l'insecticide qui sera utilisé au cours des prochaines semaines en Afrique de l'Ouest.

Selon un responsable de l'Agence canadienne pour le développement international, M. Georges Barchéchat, il s'agit "d'un stock de démarrage", qui servira aux premières pulvérisations en attendant l'insecticide que la Communauté européenne a accepté de fournir pour lutter contre l'épidémie.

Le fenitrothion n'est pas interdit au Canada comme l'avait indiqué un autre porte-parole de l'ACDI, à Ottawa, la semaine dernière. Quant à sa réputation cancérigène, l'ACDI affirme qu'il ne l'est pas selon l'avis de Bien-être social Canada.

Le programme d'urgence de la lutte aux sauterelles en Afrique est sous la direction de l'Organisation des Nations unies pour l'agriculture et l'alimentation. Les avions quitteront le Québec dans quelques jours pour se rendre à Dakar, base de départ de la lutte contre les sauterelles au Sénégal.

PRIÈRE SECOURS
Seul... ou angoissé
Appelle, on t'écouterà
687-2220

FAFNIR
ROULEMENT À BILLES

COMPAGNIE GBS GENERAL BEARING SERVICE INC.
473, Dorchester sud, Que.
Tel: 529-9088
Télex: 051-3516

1986 Ciera Brougham Sedan
60968
● Voiture démonstrateur
● Sièges baquets, console
● Moteur 2.5, injection
● Garantie GM
Voyez-la dans notre salle de montre

MARLIN
2145, boul. Charest ouest
688-1212

GRANDE VENTE FINALE

ALPINE SENSATIONNELLE VENTE TRANSCANADIENNE PREMIÈRE DU GENRE

ÇA CONTINUE AUJOURD'HUI 9 h À 21 h

chez **stéréquad**

<p>TÉLÉCOULEUR 14 po PHILIPS câblodélecteur garantie de 4 ans Prix courant: 349\$ 289\$99</p>	<p>VIDÉO MAGNAVOX câblodélecteur, télécommande HQ, 4 têtes, 4 programmes/7 jours VTM-2000 Prix courant: 599\$ 499\$</p>	<p>ALPINE</p> <p>7151 radio AM-FM cassette auto-chargeur, contrôle basse fréquence Prix courant: 288\$ \$199</p> <p>7171 AM-FM cassette, numérique, auto-chargeur, contrôle basse fréquence Prix courant: 495\$ \$389</p> <p>7166 AM-FM cassette, numérique, mémoire cassette et agut Prix courant: 359\$ \$399</p> <p>3505 Amplificateur 18 watts 200 canaux Prix courant: 149\$ \$119</p> <p>3515 Amplificateur 30 watts 200 canaux Prix courant: 229\$ \$279</p> <p>5900 Lecteur laser pour cassette Prix courant: 899\$ \$699</p> <p>6190 Haut-parleur subwoofer 8 x 9 1/2" 150 watts Prix courant: 169\$ \$149</p> <p>6205 Haut-parleur 6 x 9 1/2" 150 watts 2 voies Prix courant: 149\$ \$129</p>	<p>ALPINE</p> <p>3210 amplificateur double 15 watts par canal, 7 bandes Cour: 319\$ \$149</p> <p>3311 égaliseur, pré-amp, 7 bandes, réparateur de fréquence Cour: 359\$ \$319</p> <p>3508 amplificateur 30 watts 200 canaux, programme mono Cour: 329\$ \$279</p> <p>3533 amplificateur 100 watts 200 canaux, programme mono Cour: 549\$ \$449</p> <p>5148 haut-parleur 4 po, 200 watts Cour: 89\$ \$69</p> <p>6392 haut-parleur 4 po, 2 voies, 40 watts Prix courant: 89\$ \$69</p>	<p>MITSUBISHI Modèle E76X chaîne stéréo 140 watts RMS, amplificateur, synthétiseur numérique, magnétophone Dolby B, etc. tourne-disque tangentiel haut-parleur 3 voies, meuble inclus Cour: \$1 299 \$999</p>
<p>CASSETTES</p> <p>AUDIO</p> <p>TDK SA90 2.69 BASF 90 CrO₂ 2.49 Maxell XLIIS90 3.99</p>	<p>VIDÉO</p> <p>Basf T120 6.99 Basf T120HG 7.99 Basf L750 6.99</p>			

VENTE D'INVENTAIRE DE 3 MILLIONS \$

<p>JENSEN</p> <p>J-1365 6 x 9 1/2 3 voies, 50 watts RMS Prix courant: 149\$ \$99</p> <p>J-1369 6 x 9 1/2 2 voies, 50 watts RMS Prix courant: 129\$ \$79</p> <p>E-2201 6 x 9 1/2 2 voies, 50 watts RMS Prix courant: 99\$ \$49</p> <p>E-2300 4 x 9 1/2 2 voies, 50 watts RMS Prix courant: 69\$ \$39</p> <p>J-1065 6 x 9 1/2 3 voies, 50 watts RMS Prix courant: 149\$ \$99</p>	<p>PIONEER</p> <p>GX-1000 Récepteur digital, 50 watts Prix courant: 319\$ \$219</p> <p>KE-4141 40 FM numérique, haut-parleur pour auto, autoréponse, mémoire Prix courant: 399\$ \$299</p> <p>KEA-433 40 FM, 100 MHz, 200 MHz, mémoire, haut-parleur Prix courant: 329\$ \$219</p> <p>TS-6940 40 x 9 1/2 100 watts 2 voies Prix courant: 149\$ \$99</p> <p>TX-960 Tuner numérique, mémoire Prix courant: 199\$ \$119</p> <p>LECTEUR LASER</p> <p>PD-5010 Lecteur laser Prix courant: 349\$ \$289</p> <p>PD-6010 Lecteur laser, commande à distance Prix courant: 449\$ \$349</p> <p>PD-7010 Lecteur laser, commande à distance, mémoire programmable Prix courant: 549\$ \$449</p>	<p>DIVERS</p> <p>KRACO Lecteur laser 1100 p. Prix courant: 229\$ \$99</p> <p>COBRA Lecteur laser, 1100 p. Prix courant: 229\$ \$189</p> <p>AZDEN Lecteur magnétique Prix courant: 19\$ 6\$99</p> <p>DB+ meuble Prix courant: 19\$ 50% de rabais</p> <p>WELCO Lecteur laser, 1100 p., 100 MHz, mémoire, haut-parleur, 100 watts, Ensemble complet Prix courant: 159\$ \$159</p> <p>Meuble audio à partir de \$39</p> <p>THOREN TD-147 haut-parleur Prix courant: 449\$ \$349</p>	<p>SHARP</p> <p>VENDU \$399</p> <p>26KT55 télécoleur, 26 po, câblodélecteur, contrôle à distance sans fil Prix courant: 699\$ \$599</p> <p>GF-4343 portatif AM-FM cassette stéréo, 10W Prix courant: 99\$ \$69</p> <p>QT-50 AM-FM stéréo cassette, format compact Prix courant: 3\$ \$</p> <p>GF-4747 AM-FM cassette portatif stéréo Prix courant: 99\$ \$69</p>	<p>MITSUBISHI VIDÉO</p> <p>HS-715, modèle portatif, batterie incluse, contrôle à distance sans fil, câblodélecteur, 4 po, 14 voix Prix courant: 659\$ \$499</p> <p>PIONEER</p> <p>SK-1000 récepteur digital 50 watts RMS, PL-460 tourne-disque semi-automatique, CT-670 magnétophone touche sensible, Dolby, AUM-565 enceintes acoustiques, 3 voies Prix courant: 829\$ 649\$</p>
--	--	---	--	---

LES PRIX ONT ÉTÉ RÉDUITS POUR LA DERNIÈRE FOIS DANS CHAQUE DÉPARTEMENT

<p>PIONEER</p> <p>MICRO-SERIE S202 affichage numérique, 80 watts double cassette, égaliseur de fréquences, tourne-disque automatique, enceintes acoustiques 2 voies Prix courant: 699\$ 549\$</p>	<p>MAGNAVOX</p> <p>TÉLÉCOULEUR 20 po modèle CC 2085R moniteur 20 po, télécommande stéréo, haut-parleur intégré, câblodélecteur. Prix courant: 599\$ 549\$</p>	<p>JVC</p> <p>CAMERA GR-C7 HQ 2.9 lb, autofocus, tube CCD incluant tous les accessoires, valse chargée, batterie, câble raccord adaptateur cassette VHS Prix courant: 1 998\$ \$1 749</p> <p>HRD-180 vidéo 4 têtes HQ, câblodélecteur accès direct, télécommande Prix courant: 599\$ \$549</p>	<p>MITSUBISHI</p> <p>TÉLÉCOULEUR 21 po écran plat, câblodélecteur, 139 canaux, télécommande, CS-2052 Prix courant: 799\$ 649\$</p>	<p>VIDÉO MITSUBISHI</p> <p>HS 328 HQ Télécommande, câble lecteur & programmes, 14 jours Prix courant: 599\$ 479\$</p>
---	---	---	--	---

COMMANDITÉE PAR ALPINE ELECTRONICS D'UN OcéAN À L'AUTRE

750, côte Franklin QUÉBEC 687-0909	565, Caraquet CHARLESBOURG 626-7640	110, de la Gare MONTMAGNY 248-3036	5265, 1re Avenue CHARLESBOURG (angle 52e Rue) 627-1210
--	---	--	--

LOTÉRIE LE SOLEIL

LE SOLEIL

90e

VOUS PRÉSENTE LE SUPER-CONCOURS "LOTÉRIE 90e" A L'OCCASION DE SON 90e ANNIVERSAIRE

PLUS DE **100 000 \$** EN PRIX

CHOISISSEZ UN LOT ET INDIQUEZ, SUR LE OU LES COUPONS DE PARTICIPATION, LE NUMÉRO CORRESPONDANT (1 À 90) INSCRIT DANS LE COIN DROIT. EN BAS DE CHAQUE COUPON. ACCEPTONS PLUSIEURS COUPONS PAR ENVELOPPE.

Gagnez une voiture

STELLAR 1986

DE HYUNDAI



UNE GRACIEUSE DÉCORSION DE GALERIE DE L'AUTO

Attribution par tirage au hasard parmi tous les coupons reçus.

60, Dorchester 648-1252 - 529-4561

90 frissons plus MANTEAU DE FOURRURE pour hommes ou dames <i>laliberté</i> Valeur maximum de 2 000 \$	90 fois plus élégant plus VÊTEMENTS POUR HOMME <i>G.H. ÉCHÈNE</i> Valeur maximum de 500 \$	90 bons d'achats de 12 \$ <i>encadrements</i> Valeur maximum de 1 080 \$	90 minutes de cassettes (9 fois plus) VIDÉO HITACHI <i>SONART</i> 11, St-Cyrille, Que. Valeur maximum de 1 531,91 \$	90 briquettes plus BARBECUE <i>Sunbeam</i> POIRIER INC. 675 des Rocailles, Que. Valeur maximum de 1 088,03 \$	90 bip-bip plus ORDINATEUR, ÉCRAN ET LECTEUR <i>MICRO SELECT</i> Valeur maximum de 1 100 \$	90 pesos plus 1 VOYAGE A ACAPULCO pour 2 pers. <i>GOULET</i> Valeur maximum de 1 090 \$	90 heures de cours (peinture-photo-dessin) <i>LES ATELIERS IMAGINE</i> 692-3992 Valeur maximum de 500 \$	90 PETITS DEJEUNERS POUR 2 "Tote à l'été" sera les samedis et dimanches jusq. de 11:30 \$ ch) à raison de 8 par mois, dans les <i>Pacini</i> Valeur maximum de 1 075 \$
90 brises marines plus 9 JOURS DANS LES MARITIMES (2 pers.) <i>VOYAGES PARADIS</i> Valeur maximum de 1 260 \$	90 watts plus BONS D'ACHATS DE LUMINAIRES <i>Lumi Décor</i> 980 Bouvier, Que. Valeur maximum de 1 000 \$	90 boules plus ARBRE DE NOËL ET DÉCORATIONS CITADELLE <i>CENTRE massicoile</i> Valeur maximum de 1 200 \$	90 BONS D'ACHATS DE 10 \$ <i>LES CENTRES JARDINS PARADIS</i> Valeur maximum de 900 \$	90 minutes de confort plus FAUTEUIL GITANE EN CUIR <i>LE MOBILIER INTERNATIONAL</i> Valeur maximum de 519 \$	90 cm de neige plus ÉQUIPEMENT DE SKI Les boutiques <i>BOOM Sport Inc.</i> Valeur maximum de 1 000 \$	90 pesos plus VOYAGE A PUERTO PLATA (2 pers.) <i>MIRABELLE TOURS</i> Valeur maximum de 1 500 \$	90 pouces de fil plus 1000' D'OUTILS BLACK & DECKER Service <i>BELAN</i> Valeur maximum de 1 000 \$	90 grammes de savon plus UN ENSEMBLE LAVEUSE-SECHEUSE SUPERPOSEES ELECTRONIQUES MAYTAG <i>DISCOUNT</i> Valeur maximum de 1 900 \$
90 x 12 \$ au <i>MANOIR</i> CHARLESBOURG STE-FOY	90 PERLES EN COLLIER <i>BIRKS</i> Valeur maximum de 1 200 \$	90 rayons de soleil plus BON D'ACHAT DE 1000\$ SUR STORES VERTICAUX "CONSO GRABER" <i>Le HALL international du tapis</i>	90 CAISSES visites du représentant de la Brasserie <i>Labatt</i>	90 applaudissements plus BILLETTS POUR L'O.S.Q. Valeur maximum de 1 350 \$	90 SECONDES D'ALIMENTATION <i>marche+</i> LES HALLES FLEUR DE LYS Valeur maximum de 1 500 \$	90 allumettes plus FOYER NO 115 <i>FEU ARDENT</i> Valeur maximum de 516,66 \$	90 minutes de bon temps par jour! LOCATION D'UN FILM PAR JOUR pendant 365 jours <i>VIDEORAGE</i> Valeur maximum: 1 582 \$	90 cassettes audio Sony de 30 minutes plus 1 CHAÎNE STÉRÉO SONY V-3 <i>l'option</i> Valeur maximum: 1 546,54 \$
90 cm de neige plus 1 billet de saison familial Valeur approx. de 1 400 \$ <i>Stoneham</i>	90 épingles plus GARDE-ROBE DE 1 000 \$ <i>setlakwe</i> LINGERIE CORSETTE Valeur maximum de 1 090 \$	90 DISQUES DE VOS ARTISTES FAVORIS <i>Sillons</i> 58, boul. St-Cyrille Valeur maximum de 1 000 \$	90 ans de confort plus UN LIT D'EAU COMPLET <i>la Galerie du lit d'eau</i> Valeur maximum de 500 \$	90 développements plus CAMERA RICOH <i>Japonais</i> Valeur maximum de 1 590,42 \$	90 tee plus ÉQUIPEMENT DE GOLF <i>GOLF DE L'ÉTANG</i> Valeur maximum de 1 002,35 \$	90 BOUTEILLES DE RHUM VISITES DU REPRESENTANT DE <i>BACARDI</i>	90 kilogrammes de PÂTES CORTINA LES PÂTES CORTINA Valeur maximum de 500 \$	90 CAISSES DE 12 BOUT D'EAU MINÉRALE <i>PEPSI</i> contenant 750 ml <i>ALEX COULOMBE</i> Valeur maximum de 1 366,20 \$
90 recettes plus CUISINIÈRE INGLIS SUPERB <i>MEUBLES GAELAN NAPERT</i> Valeur maximum de 600 \$	90 CRÉDITS À <i>UNIVERSITÉ LAVAL</i> Valeur maximum de 2 700 \$	90 REPAS CHEZ VOUS (traiteur) <i>NOURCOYA</i> Valeur maximum de 1 500 \$	90 HEURES VIP <i>LOEWS Le Concorde</i> Valeur maximum de 1 500 \$	90 lires plus 2 VOYAGES A ROME <i>Lignes Maritimes Canadiennes</i> Valeur maximum de 2 000 \$	90 jours de soleil dans votre cour plus UN ENSEMBLE DE PATIO <i>PISCINES GUNITE DE QUÉBEC (1983) INC.</i> Valeur maximum de 1 000 \$	90 COUPES / COIFFURES <i>Sittelle</i> Valeur maximum de 2 250 \$	90 disquettes plus ORDINATEUR APPLE IIe PROFESSIONNEL <i>Micro Contact</i> Valeur maximum de 2 500 \$	90 CAISSES DE 12 BOUT D'EAU MINÉRALE <i>MILLER</i> contenant 750 ml <i>ALEX COULOMBE</i> Valeur maximum de 1 069,20 \$
90 francs plus 2 VOYAGES À PARIS <i>TOURS JUAN</i> Valeur maximum: 1 000 \$	90 BOUTEILLES DE VIN FRANÇAIS VISITES DU REPRESENTANT DE VIN FRANÇAIS <i>KRESSMANN SELECTIONNÉ</i>	90 pieds carrés de MIROIR TEINTÉ <i>LE GRAND VITRIER</i> Valeur maximum de 720 \$	90 façons de calculer avec votre ensemble de LOGICIEL COMPTABLE LES LOGICIEL <i>PORTUNE</i> Valeur maximum de 1 555 \$	90 BILLETTS DE THEATRE <i>LE THEATRE DU TRIDENT</i> Valeur maximum de 1 440 \$	90 heures de soleil plus LES MATERIAUX NECESSAIRES A LA CONSTRUCTION D'UN PATIO EN BOIS TRAITÉ <i>OGARON</i> Valeur maximum de 1 000 \$	90 jours d'élégance et plus! BON D'ACHAT DE 1 000 \$ EN MARCHANDISES <i>Boutique Masculine</i>	90 jours de plaisir! 1 MOTEUR ELECTRIQUE HORS BORD MINN KOTA <i>mof.</i> Valeur de 533 \$	90 bobines pour fil et une MACHINE A COUDRE SINGER <i>SINGER</i> Valeur maximum: 802,18 \$
90 heures de cours DE LANGUE <i>collège saint charles garnier</i> Valeur maximum: 800 \$	90 heures de traitements ESTHÉTIQUES <i>INSTITUT FRANCOIS DE CURVAL</i> Valeur maximum: 1 910 \$	90 livres (ou plus) prendront place dans une BIBLIOTHÈQUE <i>KIT</i> 4594 boul. Ste-Anne Valeur maximum: 500 \$	90 trucs/cuisine avec un FOUR MICRO-ONDES Panasonic <i>Nap Body</i> Valeur maximum: 545 \$	90 volumes de langue ANGLAISE <i>La Maison Anglaise</i> 813, av. Cartier Valeur maximum: 500 \$	90 heures de cours d'ANGLAIS <i>LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE DE QUÉBEC</i> Québec - Charlesbourg - Lévis Valeur maximum: 545 \$	90 aventures! 4 ABONNEMENTS/ 5 SAISONS <i>LES SAISONS EXPLORATEURS</i> Valeur maximum: 1 020 \$	90 verges carrées de TAPIS <i>MONSIEUR PEINTURE</i> 4715, des Replats Valeur maximum 1 175 \$	90 brunches le dimanche à raison de 8 par mois L'OMNIBUS Valeur maximum: 1 456,20 \$
90 offres bien chausures et plus encore BONS D'ACHAT DE 1 000 \$ EN CHAUSSURES <i>FORTIN</i>	90 nettoyages à sec <i>Deltanet</i> Valeur maximum: 500 \$	90 dollars de bons d'achat ...12 FOIS! <i>REMOUVRAGE</i> Valeur maximum: 1 090 \$	90 km de livraison plus 990 \$ DE BONS D'ACHAT <i>LA CAPITALE</i> Valeur maximum: 1 050 \$	90 cm de neige envoies! UNE SOUFFLEUSE <i>MTD</i> Valeur maximum: 1 321 \$	90 locations de terrain (badminton, racquetball ou squash) 2 ABONNEMENTS ANNUELS PLAN A1 PLUS 90 SEANCES DE WORKOUT <i>tennisport</i> Une valeur de 1 645 \$	90 KM DE LIVRAISON plus UN BON D'ACHAT D'UNE VALEUR DE 990 \$ AU PRIX RÉGULIER ZIP <i>zip</i> Une valeur de 1 000 \$	90 pouces de tuyau et JN ASPIRATEUR CENTRAL "AIR STREAM" plus POSE INCLUSE <i>Centre de la balayeuse</i> Une valeur de 1 299 \$	90 litres d'eau... plus REFROIDISSEUR D'EAU Valeur maximum: 428,61 \$ <i>Balnéo</i>
90 pieds de fil plus 1 ANTENNE PARABOLIQUE (KRX-1232) installation comprise. <i>PARAMONDE</i> Valeur maximum: 1600 \$ (taxe incluse)	90 litres de PEINTURE 1re qualité Les depositaires <i>SICO</i> Valeur maximum: 1 128 \$	90 pelouses bien tondues! TONDEUSE A GAZON HONDA, modele HRS <i>LOCA-TOUR</i> Location d'outils Valeur maximum: 707,41 \$	90 émissions préférées... TELECOULEUR TOSHIBA <i>CROTEAU</i> Valeur maximum: 600 \$	90 laissez-passer doubles <i>Cummins</i> Valeur maximum: 1 000 \$	90 changements d'huile <i>Michel Potvin</i> 620 Arago O. Valeur maximum: 1 525 \$	90 livres de boeuf catégorie A-1 plus 1 CONGÉLATEUR 12 pi. cu. <i>la Bonne Coupe</i> HALLES FLEUR DE LYS Valeur maximum: 1 090,41 \$	90 gouttes d'eau PISCINE HORS TERRE 15' diamètre, tout équipée. Valeur maximum: 1 634 \$ <i>Piscine PATIO</i>	90 boîtes de couches PAMPERS plus 500 \$ de lait pour nourrissons <i>brunet</i> Valeur maximum: 1 500 \$
90 cubes de glace plus 1 RÉFRIGÉRATEUR KENMORE <i>SEARS</i> Valeur maximum: 1 219,99 \$	90 morceaux d'un SERVICE DE VAISSELLE <i>Renaud</i> Valeur maximum: 1 635 \$	90 bons d'achat de 11,12 \$ ch. <i>Lippens</i> Valeur maximum: 1 000 \$	90 bons d'achat de 11,12 \$ ch. <i>norman</i> Valeur maximum: 1 000 \$	90 feuilles plus 1 MACHINE A ECRIRE INITIA I <i>EBQM</i> Valeur maximum: 785 \$	90 minutes de musique AUTO-RADIO SONY XR-66 Valeur maximum: 500 \$ <i>STLR-AUTO</i> 600, Belvédère	90 minutes de musique LECTEUR AU LASER SONY <i>sélectronic</i> 600, Belvédère Valeur de: 1 500 \$	90 clous plus 1 500 \$ de MATÉRIAUX Valeur maximum: 1 500 \$ <i>Chez Tole</i> Tôle Gauffrée de Québec Inc.	90 hameçons plus 1 BATEAU DE PÊCHE ET MOTEUR ELECTRIQUE ET BATTERIE <i>MAGASIN LATULIPE</i> Valeur maximum: 1 245 \$

PLUS DE **100 000 \$** EN PRIX!

RÈGLEMENTS:
1.-Le concours débute le 21 août pour se terminer le 18 décembre. Les 90 tirages se feront dans l'après-midi du 18 décembre, au journal "Le Soleil" tout comme le tirage du grand prix. 2.-Tous les participants sont éligibles au grand prix; une voiture Stellar 1986 de Hyundai, offerte par "La Galerie de l'Auto". 3.-Pour être éligibles, les participants devront, au 18 décembre 1986, être des abonnés réguliers du quotidien "Le Soleil" (six ou sept jours par semaine) depuis au moins quatre semaines. 4.-Pour participer, il suffit de remplir le coupon de participation ci-contre, en n'oubliant pas d'ajouter le numéro du carreau choisi. Un seul carreau par fiche d'inscription est accepté. 5.-Aucun coupon autre que celui publié dans "Le Soleil" ne sera accepté, à l'exception de ceux qui seront distribués au stand du Soleil durant l'Exposition provinciale. Aucune photocopie ne sera retenue. 6.-Les coupons de participation doivent parvenir au journal "Le Soleil" avant le 18 décembre 1986, à midi. 7.-Les employés du Soleil et les membres de leur famille immédiate ne peuvent pas participer à cette promotion. 8.-Les frais inhérents à la Régie des loteries et courses du Québec ont été payés par "Le Soleil". 9.-Les règlements relatifs à ce concours sont disponibles au Soleil.

PLUSIEURS COUPONS PEUVENT ÊTRE INSÉRÉS DANS LA MÊME ENVELOPPE

COUPON DE PARTICIPATION
Faire parvenir à: Le Soleil, C.P. 15800, QUÉBEC G1K 8A8

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____ TÉL.: _____

Numéro choisi: